BONDIA ARUBA®

E

Di incidente pa incidente...

Y Parkietenbos ta sin solucion...

Diahuebs 13 di Januari 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Sector horeca ta sinti impacto severo di e di cinco ola di Covid-19



Pagina 2

- **40.000 florin pa sistema di swipe pa drenta Parlamento**

Pagina 3

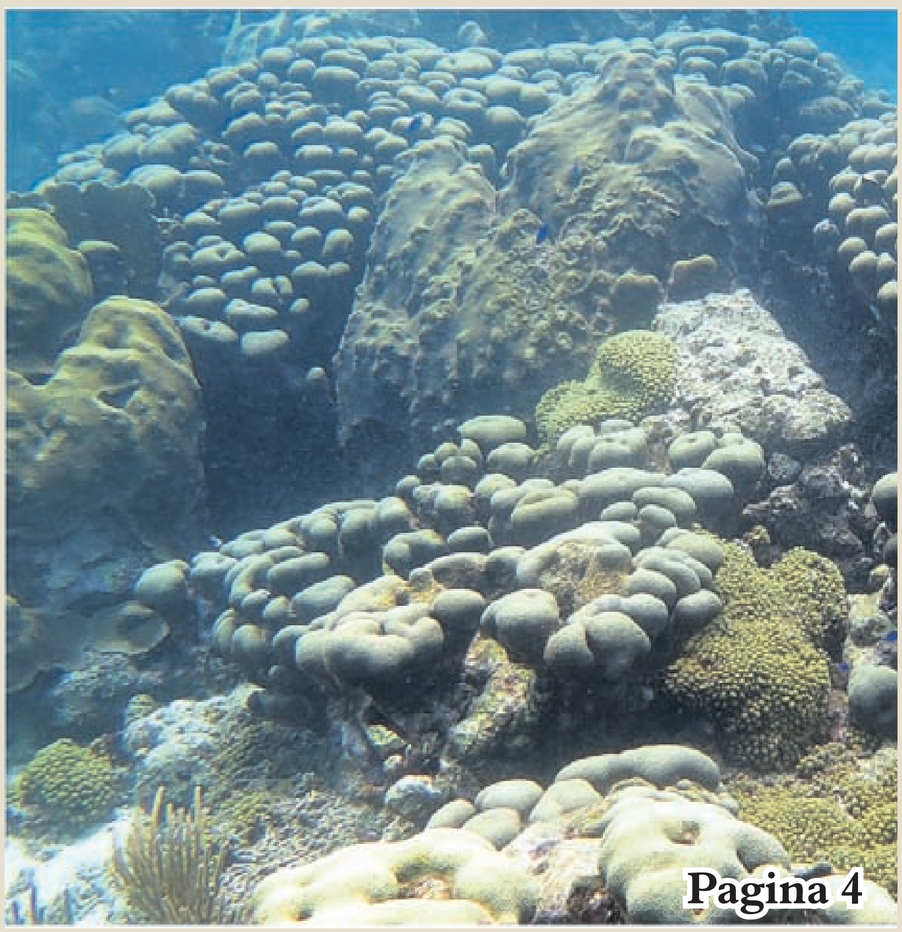
- **Director di hospital ta test positivo pa Covid**

Pagina 2

- **Venezuela a perde derecho di voto na ONU**

Pagina 9

Coralnan mester atencion rapido si kier stop e degradacion actual



Pagina 4

Incertidumbre riba dia liber pa dialuna di Carnaval na Corsou



Pagina 21

Atletanan U13 y U15 a ricibi medaya



Pagina 14

Sector horeca ta sinti impacto severo di e di cinco ola di COVID-19



Na principio di aña CDC (Center for Disease Control) na Merca a pone Aruba, un biaha mas, ariba risico nivel cuater, cual ta e nivel mas halto di risico. Esaki a causa cu Aruba a cuminsa wak hopi cancelacion di turistanan y aerolineanan tambe a cuminsa cancela nan vuelonan pa Aruba pa tempo indefini.

Como e unico pilar economico di nos pais, turismo ta sinti e impacto di esaki drasticamente y e sector di food and beverage tambe ta sufriendo severamente pa motibo di e cantidad record di casonan activo di COVID-19 actual.

Den un entrevista pa Bon Dia Aruba, Aruba Food & Beverage Association (AFBA), a indica cu e situacion den e sector en berdad ta hopi severo. Nan ta informa cu e sector horeca ta enfrentando perdida continuamente y tin un incertidumbre total.

Mirando cu ta temporada halto, "high season", e cantidad di cancelacionnan y minimo actividad turistico ta pone un peso preocupante pa nan miembronan, segun AFBA ta indica. "Mayoria di e establecimentonan ta preocupa cu nan lo perde negoshi y no cumpli cu nan obhetivonan. Aruba mester mas turista pa sobrevivi".

Falta di personal ta un problema cu ta andando for di aña pasa caba. Den un entrevista cu Daniele Ferrara, presidente di AFBA, na luna di juli 2021 el a indica cu tabatin hopi dificultad pa haya hendenan motiva pa traha den e sector, principalmente, segun el a aplica, pa motibo di Fase pasobra e hendenan tabata hayando placa, pakete di cuminsa y esey tabata desmotiva e mercado laboral pa bay traha back den e sector horeca.

Actualmente, mas cu seis luna despues, AFBA ta splica cu e falta di personal ainda ta un problema vigente, aunke no tin Fase mas pa yuda e hendenan, tin dificultad toch pa haya personanan motiva pa traha.

Algun di e motibonan pa e problematica aki, AFBA ta señala ta pasobra no tin suficiente persona capacita pa ocupa e puestonan habri y pasobra horeca no ta un industria hopi atractivo pa locual ta trata orarionan di trabou.

Recientemente tambe a keda conoci cu e cantidad di personanan cu ta AO a yega un cifra record di 1.161 persona cu a notifica AO pa motibo di tin sintomanan di Covid of di e variante Omicron. AFBA a realisa un encuesta den su miembronan unda cu nan a puntra con ta deal cu e aumento di AO pa motibo di e aumento di casonan di COVID-19.

73.86% di e miembronan a bisa cu nan tin tiki personal y nan ta luchando. 21.05% di e miembronan a bisa cu nan no tin ningun problema y nan por opera cu normalidad. Y 5.26% a bisa cu nan lo mester cera nan negoshi si e situacion continua asina.

Bon Dia Aruba a acerca algun trahado, cu a pidi pa keda anonimo, di e sector horeca pa ricibi nan opinion y comentario di nan experiencia na nan trabou durante e temporada dificil aki.

Un di e ciudadanonan, trahado na hotel Barcelo, ta menciona cu e hotel ta hopi bashi. "Desde mas o menos 24 di december e hotel ta bashi", el a bisa. "Prome cu esey tabatin hopi movemento y nos tabatin un capacidad di 80%-90%".

El a indica tambe cu aunke no tin recorte di personal pa e trahadonan cu ta vast,e trahadonan di contratista si ta wordo manda cas pa motibo di e situacion ta precario. El a menciona tambe cu como trahado, gerencia ni ningun hende ta reuni cu nan pa duna informacion of splica nan kico lo ta e siguiente stapnan. "Niun hende ta bisa nos nada", el a bisa.

Otro ciudadano, trahado na Riu Palace Hotel, ta bisa cu e impacto di e di cinco ola di COVID-19 ta catastrofico. "Nos ta un 70% bao di capacidad normal. Na e momentonan aki nos mester tin un 100%, pero nos ta na un 30%", el a indica.

E tambe ta señala cu nan no ta ricibi ningun informacion for di gerencia y nan ta handel e situacion dia pa dia y ora cu menos ta spera nan ta tuma un decision y manda e trahadonan di contratista cas y e trahadonan vast di e hotel ta ricibi extra off days.

"Compara cu e prome ciere, nos ta bayendo den mesun direccion. E situacion ta catastrofico. Tambe productonan, e alimentonan, a aumenta cu un 20%. Nos tin speransa cu porta e lo mehora, pero cu e cantidad di casonan cu tin mi no ta kere", el a agrega.

Un trahado di un restaurant na Marriott Hotel tambe ta preocupa pa e situacion actual y ta indica cu e capacidad di e hotel ta na un 50% actualmente cu pa e temporada cay, cu ta high season, no ta bon. E ta splica cu e turistanan mes ta opta pa pidi cuminda pa hiba en bes di sinta come paden na restaurant of nan ta pidi pa sinta pafo di e restaurant.

El a menciona tambe cu e situacion di trahadonan di AO ta grave te na e punto cu un restaurant di e hotel mester a cera su portanan na final di december pa algun dia pa falta di trahado pa motibo cu nan tabata AO.

E ciudadano aki ta señala cu den e hotel mes tin hopi casonan di turistanan cu ta contagia cu Covid tambe pasobra supuestamente, segun el a splica, no tin luga pa pone e turistanan cu ta positivo pa Covid, dus nan mester keda na e hotel sin por sali for di nan camber y ta ricibi nan servicio di cuminda te nan camber.

"Esey tambe ta peligroso pasobra e personal di housekeeping y room service tur mester bay y laga e cuminda y tin mas peliger pasobra toch nan tin algun tipo di contacto, no hopi, pero toch tin contacto. Antes nan tabata keda na un hotel special pa persona cu Covid y DVG tabata encarga di controlnan etc., pero aworaki no mas", el a splica.

Director di hospital Jacco Vroegop a sali positivo pa Covid-19

Pandemia di Covid-19 ta sigui plama den comunidad na unda cu den dianan aki e cifranan ta sigui keda den aproximadamente 500 caso pa dia, e biaha a aki a keda conoci e noticia cu director di Hospital Dr. Horacio Oduber, Sr. Jacco Vroegop a haci un test di e cual el a sali positivo cu Covid-19.

Asina diferente medionan di comunicacion local a anuncia ayera unda cu nan a sigura cu e director no tabata sinti bon y el dicidi di haci e test y keda den cas wardando e resultado di e cual a sali positivo sin duna detayenan tocante e variante of e luga na unda el a wordo contagia cu e virus.

Recientemente Vroegop ta tema di discusion den comunidad pa loke ta trata su declaracion den un medio matutino algun dianan pasa na unda cu minister di Salubridad y Turismo, Dangui Oduber a reacciona riba su ponencia caminda cu hunta di supervision y director financiero a firma un tipo di mocion di desconfiansa contra e director general.

Riba rednan social por a mira diferente reaccion di comunidad, hopi di nan tabata duna nan apoyo na e director conhuntamente cu e hashtag #istandwithJacco.

Vroegop den su entrevista na e matutino Amigoe a indica cu "segun mi, awo ta reconoce ampliamente cu diferente vacuna di Covid-19 ta proteha nos menos contra e infeccionnan di loke tabata pensa anteriormente", ademas di esaki tambe a por a conoce cu supuestamente Vroegop a dicidi di no tuma e vacuna contra e virus di Covid-19, igualmente cu otro trahadonan tanto di hospital como di otro instancianan cu no ta kere den dje pa diferente motibonan.

Awor Vroegop lo mester keda den su cas isola pa asina cumpli cu e cinco dianan manera protocol ta indica y por recupera di e virus aki cu ta parce un griep y cu ta plamando hopi lihe rond di Aruba.



40.000 florin ta costa sistema di swipe pa drenta Parlamento

Ayera den oranan di atardi, diferente preguntanan a bin dilanti door di algun usuarionan di rednan social pa loke ta trata e noticia cu na Parlamento di Aruba a pone un mashin pa swipe y asina por tin acceso pa drenta den Parlamento.

Asina a informa presidente di parlamento Edgar Vrolijk den un entrevista duna na e medio local 24ora, unda cu el a splica cu lo ta un swipe digital cu pa dia 1 di februari e mester ta in place.
Na e momentonan aki nan ta terminando e contract cu e compania na unda cu no a duna detayenan di ki compania ta, esaki ta un di e preguntanan cu comunidad a trece dilanti, ken ta esunnan cu a haci e trabou di instalacion di e sistema aki.

Den mesun rosea, el a sigura cu ta esunnan cu ta encarga cu control y siguridad esun cu a dicidi pa implementa esaki, unda cu el a aclaria cu "a mi como voorzitter, a mi no tin nada di haber den dje", Vrolijk a expresa.

E motibo cu segun Vrolijk a menciona pa introduci esaki ta pa "nos tin cu stop di keda wak spirito, esey ta e problema cu nos tin, cu nos ta wak hopi spirito, ta net esnan cu ta grita spirito ta esunnan cu semper ta den contra di proceso di innovacion y mehoracion, nos tin cu laga old school un banda...", el a bisa.

Pa por drenta Cocolishi of Bestuurskantoor tambe mester di un carchi pa swipe y por drenta den diferente oficinanan di gobierno na unda cu el a sigura cu "esaki no ta nada nobo, nos ta implement'e y ta algo cu tin 40.000 florin inverti den dje, desde 2015 nan a cuminsa e proceso, no ta a mi a cuminsa cune" Vrolijk a enfatisa.

Tocante esaki, tambe usuarionan di rednan social a puntra si na e momentonan aki cu Aruba ta den un crisis financiero e gasto aki tabata necesario y prioritario.



Presidente di Parlamento di Aruba na aña 2015 tabata Marisol Lopez-Tromp cu awor ta lider di fraccion di partido MAS den parlamento, na 2017 Mervin Wyatt-Ras a continua cu e proceso cu despues Juan "Ady" Thijsen a implementa cierto cosnan pero awor e decision a bin pa caba di implementa e sistema aki, Vrolijk a señala cu esey si el a haci hunto cu e trahadonan y cu despues nan a aproba e parti final.

Igualmente el a sigura cu conhuntamente cu esaki tur cos ta regula pa drenta eynan, tur hende tin nan acceso pa drenta pa asina por tin mas siguridad, "pasobra aworaki cu yabi, ken cu ta por drenta y e no ta garantisa siguridad na ningun hende akiden", Vrolijk a declara.

El a trece dilanti cu den pasado, ora un parlamentario caba su ciclo den parlamento nan no ta entrega e yabi back "e ta keda un peliger y cada bes bo tin cu cambia e lock y aworaki den caso aki, bo ta stop pa parlamentario, ta stop bo acceso tambe y bo no por drenta akiden mas", el a finalisa.

Proyecto di parke solar riba ex-dump na Bavel

Alternativa pa Parkietenbos?

Durante un bishita reciente di un di e redactornan di Bon Dia Aruba na Bavel, Hulanda, el a cera conoci cu un proyecto solar, cu a keda estableci riba e sero di desperdicio di Bavel, cu ta parti di municipio Breda, Noord-Brabant. E sero ta 23 metro halto y tabata den uso como dump te na 1992.



Manera mas municipio den e region aki den e decadanan di uso di un dump a crea un sero bastante halto, cu a trece e pregunta kico haci cu esaki. A dicidi cu finalmente cu hiba henter e sero pa otro lugar, por ehemplo pa usa esaki como combustible den otro proyecto di genera electricidad di kimamento di desperdicio, no tabata factible y cu mester haci algo cu e sero, unda y manera cu e ta.

E sero, conoci como 'Bavelse Berg' ta abarca un tereno di 30 hectare y ora e proyecto tabata completo lo tabatin 94.000 panel solar, un di e parkenan mas grandi na Hulanda. E parke lo ta suficiente pa percura pa electricidad pa 10.000 hogar. E decision final a cay na 2018 y den e dos añanan despues a realiza e proyecto. E proyecto lo a costa entre 10 y 20 miyon euro. Pa sigura cu e material di e sero ta keda na su lugar a ancra esaki cu blokki di beton na su alrededor.

E parke solar a percura pa diferente pregunta cu mester a haya respuesta promer cu por a cuminza cu e construccion. E parke ta den vecindario directo di e base aereo Gilze-Rijen y mester a consulta cu ministerio di defensa tocante posible interferencia di e campo magnetico y aparatura di e base. Tambe tabatin extenso consulta cu e habitantenan alrededor di e sero. Finalmente practicamente tur hende a bay di acuerdo cu construccion di e parke.

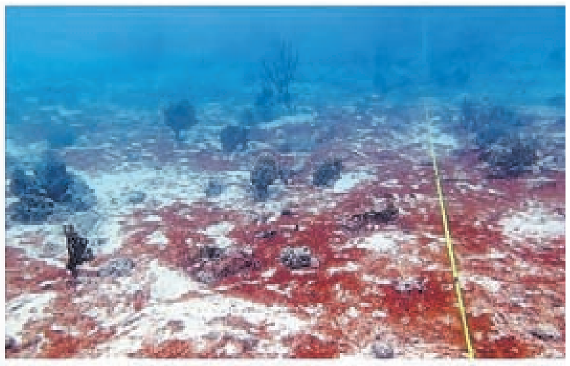
Alternativa pa Aruba?
Bisa sin mas cu esaki ta un alternativa pa e sero di sushi na Parkietenbos ta demasiado prematuro. Por surgi varios aspecto tecnico cu ta haci esaki menos factible, sin embargo e por ta algo pa considera si. Un di e problemanan cu mester elimina ta e posibilidad di candela espontaneo riba e sero. Den e proyecto na Bavel mester a tene cuenta cu escape di gas combustible y tambe cu posible filtracion di awa cu sustancianan quimico contaminante, ya cu e sero ta rondona pa tereno di uso pa agricultura.

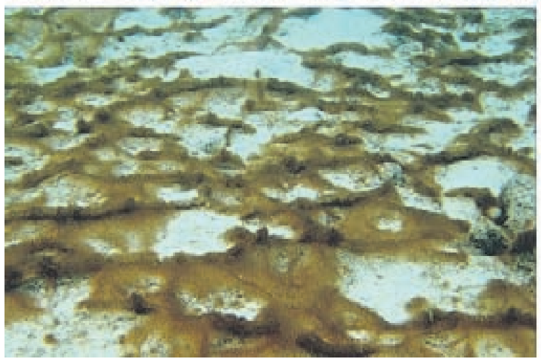
Na Aruba e filtracion di material contaminante pa lama tambe ta un problema cu lo mester atende. Na nos autoridadnan e tarea pa evalua esaki.

CARMABI ta publica rapport cu Gobierno a ricibi na 2019 caba

Coralnan ta bao presion y mester atencion rapido si kier stop e degradacion actual









Tin un degradacion continuo di e comunidadnan caynan di Aruba, hasta cu algun comunidad di coral a desaparece completo for di algun area rond di e isla. Esey ta conclusion di un rapport extenso cu Carmabi a haci pa Aruba y cu tabata den man di Gobierno desde 2019.

Segun e rapport, tin un cantidad di indicado cu ta sugeri degradacion continuo. E desaparicion di e organismonan cu ta traha e caynan, señalnan di sobre pesca, e presencia enorme di polucion riba tera (cu ta resulta den lama) y presencia di gruponan organico cu tin un impacto negativo riba crecemento di coral, manera alga y asina yama 'cyanobacteria' tur ta indica cu e caynan ta experiencia un caida den estado di salud y abundancia di coralnan. E hecho cu calcificacion nunca ta positivo, locual ta yamativo ta cu segun e estudio ni un di e areanan di coral cu a keda analisa ta creciendo. Esaki ta algo cu ta hopi preocupante y indicativo di erosion amplio.

Segun Carmabi, casi no tin informacion sistemico riba e estado di ecosistemanan maritimo na Aruba. Es mas, un rapport cu UNDP (United Nacions Developmental Program) a laga traha a bisa cu tin practicamente falta di informacion total riba recursonan ecologico di Aruba, su capacidad di carga, limitenan di cambio aceptabel y informacion riba e nivel existente di presion medio ambiental. Gobierno como tal a acerca CARMABI, e fundacion di Corsou specialisa den investigacion marino tropical, pa ehecuta un estudio base den colaboracion cu e Scripps Institution of Oceanography di Merca y tambe e Global Coral Reef Monitoring Network, tambe di Merca.

Capacidad di carga

E rapport ta inclui un ilustracion di e geografia, historia di Aruba y impacto di clima. Pero tambe a enfoca riba e desaroyo economico di Aruba. CARMABI a bisa cu den un periodo relativamente cortico, a parti noordwest di Aruba a bira un punto cardinal pa turismo y negoshinan asocia, mientras cu construccion di vivienda ta enfoca memey di e isla. E rapport ta mustra cu e intensidad di turismo na Aruba ta enorme, ta entre e mas halto den Caribe. Consecuentemente tin preocupacion cu e isla a yega su capacidad di carga pa turismo, sea ta pasobra ta sobre gasta e recursonan cu por usa pa recreacion of pa motibo cu turistanan mes lo por sinti cu tin sobrecarga (overcrowding). E realidad economico ta si cu turismo ta bon pa 90 porciento di e Producto Bruto Interno di Aruba, esta e GDP. Si sigui cu e tendencia, turismo lo ta 97.4 porciento di GDP pa 2027. Na e momentonan aki tin ambicion pa diversifica economia di Aruba den area di tecnologia, finanzas y comunicacion.

E balor economico di e sistemanan ecologico di Aruba

Sistemanan ecologico cu ta funciona ta percura pa un servicio y beneficio amplio pa hende, incluyendo e sosten na servicio cultural. Ecologia di Aruba ta e fuente primario pa e industria turistico. E balor di e sistema ecologico pa medio di turismo, cultura, pesca y e forma natural con ta saca e CO2 di aire ta casi 290 miyon dollar pa aña. E contribucion directo di turistanan ta e parti mas grandi di e suma aki cu ta 269 miyon dollar, cu ta haci Aruba e di dos pais mas dependiente di turismo na mundo.

Basa riba preocupacion cu Aruba ta perdiendo di atractivo turistico y competitividad cu otro isla, e Foro pa Futuro di Aruba na 2011 a conclui cu restauracion di forsanan ambiental y e ambiente natural ta di preocupacion grandi, pa por competi internacionalmente. Na 2018, Gobierno mes a bisa cu mas deterioro di e recurso natural di e isla lo bin cu impacto negativo pa e industria turistico di Aruba.

Turista lo no bolbe Aruba

Un encuesta recien a mustra cu mita di turista cu ta bishita Aruba, mas tanto di Merca cu ta 60 porciento di e totalidad, lo no bolbe e isla y e ecosistemanan marino y terestre deteriora compara cu nan estado awor aki. Esaki ta particularmente preocupante mirando cu Aruba ta conoci pa su grado halto di bishitantenan cu ta ripiti. Pues e encuesta ta ilustra e importancia di maneho di naturalesa pa sostene e fuente di entrada mas importante di e pais.

Sistema ecologico sensitivo

E futuro dramatico pa e caynan di coral, esta e rifnan hopi biaha ta pinta den un imagen cu e lo no sosode, segun CARMABI. Pero ya caba hopi region den Caribe a experiencia consecuencia di degradacion abrupto di e rifnan, cu ta conoci como collapse. Y tres factor ta drenta den wega. E prome ta cu hopi biaha den caso di collapse di e rif, nan ta sosode asina lihe y sin spera ya cu factornan cu a considera sin importancia, a resulta di ta crucialmente importante pa mantene e funcionamento di e sistema di coral. Como tal, un acercamento cu precaucion na proteccion di rifnan ta esencial.

E di dos factor ta cu unabes e rifnan cuminza degrada y hende ta realisa kico a perde, generalmente ya ta laat pa cambia e situacion.

Y finalmente, unabes cu servicionan cu rifnan ta brinda pa medio di turismo y proteccion costal ta perdi, degradacion di e rifnan ta bira hopi costoso ya cu mester reemplasa un servicio asina. Por ehempel, Republica Dominicana ta depende riba su beachnan pa atrae turistanan y e rifnan di coral ta produci e santo cu ta forma e beach y ta preveni pa e costa experiencia erosion. Ora cu e rifnan di coral a cuminza desaparece, e beachnan tambe a desaparece cu a impacta turismo negativamente. Investigadonan a conclui cu pa cada meter di beach cu un resort a perde, e prijs averahe di camber di hotel a cay cu 1.5 dollar pa anochi. Si e beachnan na Republica Dominicana sigui desaparece na e grado actual, e industria turistico di Republica Dominicana lo perde entre 52 pa 100 miyon dollar den e proximo decada.

Otro ehempel riba e impacto economico di degradacion di recursonan natural ta locual a sosode na e costa Noord di Jamaica. Sobrepesca a conduci na un caida di 13 porciento den e volumen di pisca cu a logra captura, y un caida di 17.3 porciento di e balor di pesca entre 1968 y 2001. Jamaica no a tuma paso efectivo pa maneha su pesca y falta di pasonan nacional tin un impacto di entrada perdi di 1.6 biyon dollar entre 1975 pa 2000.

Ecologia salud ta produci mas cu industria crucero

E hecho cu sistema ecologico saludabel ta percura substancialmente pa mas entrada turistico cu cualkier otro forma di turismo, manera turismo di masa of turismo crucero. Un estudio na Belize di 2008 a mustra cu turistanan cu ta bishita e pais pa su coral y boskenan di mangel, turistanan a gasta entre 176 pa 265 miyon dollar na hotel, recreacion di rifnan (por ehempel sambuya) y otro gasto na Belize. Esaki ta coresponde na 1 miyon dollar pa cada kilometer di rif pa aña. E industria crucero di Belize a cambio ta trece cantidad halto di turista, 620 mil na 2007, pero tin un impacto economico hopi abao, cu ta di 5.3 pa 6.4 miyon dollar. Henter e industria di crucero di Belize ta genera e mesun entrada cu apenas seis (6) kilometer di costa cu sistema ecologico cu ta funciona, manera rifnan di coral y boske di mangel.

Ademas mehoracion den coleccion y tratamento di awa sushi y evita cu nan ta drenta lama ta beneficia e coralnan y hende, pa medio di calidad di awa mehora y reduccion di risico di infeccion bacterial, alga y pisca toxico. Calculacionnan ta mustra cu pa cada dollar inverti den sanidad, y awa limpi, e beneficio ta 3 pa 34 dollar den mehoracion economico, ambiental y social.

Pa CARMABI, estudionan ta duna evidencia cu falta di proteha e recursonan marino ta trece perdida economico substancial.

Bon Dia Aruba lo amplia riba e rapport importante aki cu ta ilustra e urgencia pa tuma paso pa salvaguardia no solamente e calidad di nos rifnan, pero e sostenibilidad di economia di Aruba ((red. Bon Dia Aruba a haci peticion varios biaha pa e rapport tanto na Gobierno y departamentonan y tambe na Carmabi mes, despues di e tende di dje. Na 2021, Carmabi a contesta Bon Dia Aruba bisando cu e rapport ta traha riba instruccion di Gobierno y como tal no por publica e rapport e tempo. Awor a cambia di opinion ya cu e concepto di e rapport a keda publica).

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Di incidente pa incidente...

Y Parkietenbos ta sin solucion...

Un siman ta candela grandi, e otro ta di desperdicio peligroso benta riba e monton grandi sin mas. E problema di e dump principal di nos isla no ta data di awe, pero awor na 2022 nos por saca un conclusion: den mas di 20 aña diferente gobierno di diferente color politico no por a trece un solucion duradero pa e problema di desperdicio cu nos tin. Y no pasobra no a purba, pero nada cu a trece te awor a funciona. Mientras tanto e sero na Parkietenbos a sigui crece, y ademas ta contene e peligro di filtracion di sustancianan quimico cu ta bay den lama. Esaki a lo largo por bay bira un problema serio riba su mes, ya cu mas pabao tin un haf y despues ta sigui e area turistico... Nos mester sinta warda te ora e problema ey yega na e punto cu, atrobe, nos unico motor economico core peligro, pa motibo di contaminacion di awa unda nos huespuednan mester por diverti sin cu mester pensa riba e consecuencianan pa nan salud.

Esey no ta e unico motibo pa bay haci algo, nos debe promer cu tur cos un solucion na nos ciudadanonan. Naturalmente nos tin un gobierno nobo di apenas 100 dia, cu den e periodo corto ey no por a haci milagro. Esey ta di comprende pero di otro banda e señalnan di urgencia no ta duna espacio pa otro periodo di gobernacion cu ta bay perdi sin cu ta mira algun logro. Den e plan di gobernacion 2021-2025 pa Ministerio di Transporte, Integridad, Naturaleza y Asunto di Adulto Mayor por lesa cu lo trece solucion duradero "pa garantiza un mihor sistema di anda cu, separa, colecta y procesa desperdicio. Alavez stimula reciclahe y reduccion di desperdicio den comunidad enfocando riba rentabilidad financiero y maneho sostenible." Tambe cu lo bay traha riba crea conscientisacion di urgencia di problematica di Parkietenbos, RWZI-Bubali y henter problematica di desperdicio solido y liquido. "Lo enfoca riba solucionan a corto plazo enfoca riba sostenibilidad y uso di potencial existente den e menazanan serio pa salud, naturaleza, turismo y calidad di bida". Nos por conclui cu e bon intencionnan t'ey, pero esey ta semper e parti facil di e asunto. E practica ta mustra cu no ta simplemente un cuestion di propaganda e propio solucion y critica e contrincante politico pa nan solucion. Diseña solucion pa desperdicio ta un problema serio den pais grandi y chikito tambe. Nos a haya nos dosis di experimento cu proyecto di procesamento cu a conta cu critica y boycot di e contrincante politico, y ningun a surti efecto. Y manera ta conta pa otro asunto, aki tambe ta dificil imagina solucion cu nos como teritorio chikito ta entama y ehecuta cu exito, sin ningun relacion cu exterior. Basicamente tur loke nos ta usa ta bin di exterior y ta imposible cu pa tempo indefini nos ta keda cu tur cos cu ta drenta e pais aki di un of otro forma. Esey ta pidi pa un maneho explicito pa un gama bastante grandi di desperdicio cu por exporta, unda por ehemplo ta permiti y yuda empresa priva recolecta e productonan y exporta nan, haciendo ganashi y creando empleo. E acercamento aki ta haci caba cu nos mester tin un maneho di separacion di desperdicio y esaki ta haci intervencion gubernamental indispensable. Ta necesario pa a traves di maneho gubernamental dicidi con y unda ta bay practica e separacion; esey e partnernan priva no por dicidi riba nan mes. En todo caso no ta parce nos factible pa simplemente recolecta tur desperdicio y hinca tur esaki den un incinerator grandi; ta parce nos cu esey ta un 'gepasseerd station'. E lo ta un repiticion di e debate cu a hiba algun aña pasa y cu finalmente a percura pa hopi bochincha politico, pero no pa un solucion. Hasta compra y maneho di un incinerator chikito no por a duna un proceso cu ta funciona, loke den e dianan aki a keda demostra atrobe. Ta con nan lo maneha un grandi?

E problematica di desperdicio sin embargo no ta un asunto isola, ni tampoco ta topa cu obstaculo unico. Nos tin problema similar riba varios otro tereno di infrastructura publico, cu ta sufri bao di e maneho deficiente di gobierno(nan) sucesivo. Basicamente gobernacion ta sufri cronicamente di falta di maneho y planificacion a largo plazo, cu ta encera sigur tambe atencion pa mantencion di obranan infrastructural, pa por mantene e servicio pa cual a haci e inversion inicial. Ehemplo actual na e momento aki ta e instalacionnan di purificacion di awa sushi, cu ta den mal estado y gobierno mester haci inversion grandi mientras cu no tin nada reserva pa e tipo di caso aki. Esey ta conta tambe pa e estado den cual nos careteranan ta, y mester bisa cu en general nos no ta un pueblo cu ta asina consciente di e importancia di pone placa un banda pa haci mantenimento. Cuanto di nos tin placa reserva pa ora nan auto daña, por ehemplo? Den esaki nos gobiernonan no ta parce nada mihor cu nos mes. Pero nos ta kere cu a yega e momento pa kibra cu e custumber aki. Planifica pa futuro no ta solamente e cosnan nobo cu mester bin, mantene loke tin y ta necesario tambe ta parti di e paquete ey.

Premier Evelyn Wever - Croes:

E siman aki DOW ta finalisa trabao di mantencion na 3 diferente beach

Mas o menos 2 luna pasa (9 di november) DOW a inicia cu "Proyecto Beach Zand" cu ta encera trabou di mantencion di beachnan door di yena beachnan cu santo. Ta trata di tres beach popular esta Arashi, Boca Catalina y Eagle Beach.

DOW a inicia cu e proyecto dia 9 di november na Arashi, despues a continua cu Boca Catalina y por ultimo a hiba santo na Eagle Beach. Ta trata di mas o menos 635 yarda di santo blanco cu a transporta pa Arashi, 160 yarda di santo na Boca Catalina y 2400 yarda di santo na Eagle Beach.

E motibo dicon a inicia cu e proyecto ta, como a tuma nota cu tin hopi piedra unda cu antes tabatin santo blanco, consecuentemente, tin menos espacio riba e beach. E trabou aki no ta algo cu ta haci tur luna, pero e ta un trabou di mantencion cu DOW ta tene cuenta cu ne pa por tuma luga na sitionan unda cu continuamente awa ta 'come' den locual ta e beach. Awor cu a yena e beachnan aki bek (cu santo blanco cu ta transporta di otro area), e beach ta mas accesibel pa tur bishitante disfruta di dje. Por ultimo di parti Ministerio encarga cu Infrastructura, kier recorda un y tur pa cuida nos beachnan cu ta parti di Aruba su herencia natural.








Minster Dangui Oduber:

A contesta un total di 46 pregunta 13 di sra. Lopez-Tromp y 33 pregunta di sra. Wyatt-Ras

Recientemente Minister di Salud Publico Dangui Oduber den un carta a contesta miembronan di Parlamento di Aruba sra. Wyatt-Ras y sra. Lopez-Tromp riba nan preguntanan haci tocante entre otro e Aruba Health App, e investigacion cu tin adando y precedimento di pagonan pa cu e PCR test.

Minister Dangui Oduber a mustra e miembronan di Parlamento riba e hecho cu ta Directie Volksgezondheid Aruba (DVG Land Aruba) ta doño di e Aruba Health App y tin full control di esaki. E Aruba Health App a keda desaroya hunto cu Setar NV. A splica riba e hecho tambe cu no tabata tin tempo pa haci un destaho publico como cu Aruba ta pasando den un crisis y un destaho publico lo a tuma mucho tempo y ta pesey a opta pa uza nos compania estatal di Setar NV pa yuda desaroya e App.
Pa locual ta e investigacion cu ta andando tambe e miembronan di Parlamento a haya nan contesta. Minister Oduber a splicanan cu e 2 personanan cu ta ser investiga no ta ambtenaar y tampoco no ta of tabata coordinador di Minister Oduber, e personanan aki ta contractant cu land Aruba a contracta temporalmente pa traha den e crisis mesos cu hopi otronan.

Tambe e mandatario a contesta cu e la wordo poni na altura di e iregularidadnan den e prome siman di oktober 2021. Na e momento ey e la instrui DVG pa haci un investigacion interno cual a sosode. Ora esey a keda cla y a haya sa ken ta e sospechosonan, a kita nan acceso, a pone nan riba non-actief y a termina nan contract. E mandatario a meld na Ministerie Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) kico ta pasando y a instrui DVG pa entrega un keho na Ministerio Publico pa asina tin un investigacion penal.

Pa tur e preguntanan haci tocante e PCR test y ken ta ricibi e pago di esaki, Minister Oduber a contesta e dos Parlamentarionan lo siguiente. Tur pago di PCR test ta keda administra pa LabHOH, es decir personal di DVG no ta wak e transaccionnan aki.

Minister Dangui Oduber a contesta un total di 46 pregunta di cual 13 pregunta di sra. Lopez-Tromp y 33 pregunta di sra. Wyatt-Ras. Minister Oduber semper a hiba un maneho transparente y ta spera cu miembronan di Parlamento Lopez-Tromp y Wyatt-Ras por tin un poco mas trankilidad awor cu tur nan preguntanan a keda contesta.



Reunion entre Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel y Stichting Rancho

Dialuna ultimo Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever, a reuni cu representantenan di Stichting Rancho cu tabata Sr. Clifford Rosa (Presidente) y Sr. Di-Stefano Wernet (Tesorero).

E vision di Stichting Rancho ta pa balora y proteha e herencia cultural di Rancho cu perspectiva social cultural economico positivo y sostenibel. Esaki entre otro door di cultiva un ambiente faborabel cu su potencial no limita pa medio di arte, comercio, ofishi, educacion.

Durante e reunion ambos representante di Stichting Rancho a entrega Minister Wever nan "Strategic Capacity Building Plan 2022-2026", un plan cu Stichting Rancho mes a laga prepara. Tambe a intercambia di idea over e celebracion di 200 aña di Oranjestad cu lo wordo cumpli na 2024, cu lo ta un celebracion historico, y a explora con Stichting Rancho y Gobierno di Aruba por uni den e preparacion di e celebracion aki.

"Mi ta agradecido di por a comparti un reunion fructifero cu e representantenan di Stichting Rancho y contento pa wak con nan ta traha cu pasion pa un bario cu tin un balor cultural y historico sumamente importante".

Tambe un preocupacion cu a bin padilanti ta importante pa sigui monitorea e desaroyo di prijsnan na Aruba. Pa e motibo aki a concorda cu tur e partnernan cu tabata presente



na e presentacion, cu lo sigui traha den un manera estrecho pa haya un bista detaya di e desaroyo di prijsnan na Aruba.

Señor Rino Hermans y dr Joel Rajnherc:

Vacunacion a traves di unidad mobil lo ta di gran beneficio pa comunidad di Aruba

Diamars mainta a tuma luga un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba na IMSAN na San Nicolas pa anuncia e disponibilidad di por vacuna a traves di e unidad mobiel, Operation Mobile Unit (Trailer).





Presente e mainta aki tabata Prome Minister Evelyn Wever-Croes, señor Rino Hermans di Bureau Rampen-Bestrijding, y dr. Joel Rajnherc di IMSAN na San Nicolas.

Despues di e discurso di Prome Minister efatisando riba e importancia di e vacuna y booster, a pasa palabra pa sr. Rino Hermans di Bureau Rampen-Bestrijding, cu pa hopi tempo caba tabata tin e soño di bin cu un unidad mobiel pa asina por yega na duna e vacuna na esnan cu pa un of otro motibo no por yega un centro di vacunacion.

Segun señor Hermans, Crisisteam a tuma nota na momento cu nan tabata ocupa cu e programa di vacunacion, cu un cantidad grandi di persona pa motibo di mobilidad, no por a yega e diferente centronan di vacunacion. Pa facilita e proceso aki, Crisiteam a acerca Gobierno cu e peticion pa por "refurbish" e bus di salud pa asina por hiba e vacuna na porta di cas di esnan cu pa un of otro motibo no por yega pa tuma e vacuna.

Gobierno di Aruba a aproba e peticion aki y pa Januari 11, 2021 e unidad mobiel ta staciona na IMSAN, San Nicolas. E unidad mobiel aki lo keda staciona na IMSAN San Nicolas te ora logra e grado di vacunacion cu por logra yega pa despues sigui mobilisa den tur bario ofreciendo e posibilidad na henter comunidad di Aruba pa vacuna cu e prome vacuna, di dos vacuna of e booster.

Tambe a hiba palabra e mainta aki dr. Joel Rajnherc di IMSAN San Nicolas cu a duna un splicacion amplio riba e rol di IMSAN pa logra vacuna lo mas hopi hende posibel na Aruba. Segun dr Rajnherc, nan no ta esnan encarga cu e organisacion e mainta aki, pero mirando e demanda halto cu tin pa vacuna, specialmente entre personanan di edad halto, a habri e portanan paden di IMSAN pa saca e hendenan grandi di solo, pone nan mas comfortabel, duna nan e vacuna y zorg pa nan keda den bon condicion.

Segun dr. Rajnherc e demanda halto aki ta un muestra cu hopi hende pariba di brug tabata warda riba e posibilidad di haya e vacuna mas cerca di cas. El a menciona cu e vacuna sigur no ta un solucion pa personanan no wordo infecta cu e virus pero si ta zorg pa nan no bira hopi malo cu e consecuencia cu hospital y ICU ta yena cu hopi hende, evitando asina cu dokternan por duna asistencia manera mester ta. E ta importante cu e dokternan por sigui duna asistencia na tur hende cu mester cuido regularmente, na accidentnan cu ta termina den ICU y tur otro malesa.

Dr. Rajnherc a termina gradiciendo Gobierno di Aruba, Bureau Rampen-Bestrijding Aruba, DVG y su empleada doctor Monica Nuboer pa un bon organisacion. "Mi ta hopi orguyoso di e bon colaboracion cu tin entre e grupo di Bureau RampenBestrijding Aruba, DVG y e empleadonan di IMSAN", dr. Rajnherc a termina bisando.

Argentina ta enfrenta un record di ola di calor



(Reuters) – Aworaki, Argentina ta enfrentando un ola di calor historico cu temperatura cu ta surpasa 40 grado Celsius, pa loke diamars ultimo a bira e pais cu mas calor di e planeta, generando un presion riba companianan di servicio di coriente y forsando su habitantenan pa busca refugio.

Cu temperatura rond di 45 grado Celsius den algun luganan di e pais sur Americano, centenares di miles di persona a keda sin coriente ora servicionan a faya na ciudad di Buenos Aires y e ciudadnan rond di dje.

Temperatura na Argentina, na unda e clima ta seco y cayente ta hayando impulso di e fenomeno "La Niña" cu ta afecta cosechanan, pa loke a pais a bira esun mas cayente durante varios ora, surpasando Australia, na unda e thermometer a baha den oranan di anochi.

Funcionarionan local a adverti pa bisiñanan sali den e oranan di dia cu menos calor, pa bisti paña fresco y pa bebe hopi awa.
"Mester ta cuidadoso den dianan aki", alcalde di ciudad di Buenos Aires, Horacio Rodrigez Larreta a bisa.

Meteorologo di Servicio Meteorologico Nacional Lucas Berengua a bisa cu e pais ta atravesa un ola di calor excepcional, cu lo por establece recordnan historico.
"Ta un ola di calor di caracteristicanan extraordinario, cu balornan di temperatura extremo. Ora e lo caba lo analisa, pero por genera algun recordnan historico di temperatura na Argentina, asina como e presencia di calor persistente", a indica.

Pa algun hendenan, e fenomeno aki a genera preguntanan riba cambio climatico y e clima cada biaha ta mas extremo. Den ultimo añanan, Argentina a sufri un cantidad iregular di candelanan forestal cerca di su principal riu y un caida di nivelnan na minimo di riu Parana di casi 80 aña.

Ecuador: Otro enfrentamento entre gruponan den un prison a laga tres morto

(Infobae) – Servicio Nacional di Atencion Integral pa Personanan sin Libertad (SNAI) di Ecuador diamars ultimo a informa cu tres detenido di un prison na ciudad costero di Esmeraldas a muri den un incidente nobo na e sistema carcelario, cu recientemente a sufri di enfrentamento entre gruponan durante aña 2021.

SNAI a indica cu polisnan "a controla incidentenan den e Centro Esmeraldas number 2" y cu "como resultado di e hechonan ta registra tres persona fayecido".
Ademas, sin duna mas detaye a informa cu Fiscalia "ta coordina accionnan pa establece e autor material y intelectual di e caso aki".

E suceso aki ta uni na otronan cu a tuma luga den ultimo lunanan y cu a causa e morto violento di mas di 300 detenido, e mayoria den un prison di e ciudad di Guayaquil, conoci como "Penitenciaria di Litoral".

E anuncio di SNAI a coincidi cu un informacion di Secretaria General di Comunicacion di Presidencia den cual a señala cu presidente di e pais Guillermo Lasso, a reuni cu colaboradornan pa duna siguimento na accionnan di e Plan Rescate Ecuador.
E plan aki ta inclui strategianan pa restructura Sistema Nacional di Rehabilitacion Social, asina como accionnan pa "reduci aglomeracion di presonan, fortalece siguridad" y "bienestar y proteccion di e personanan sin libertad".

Asina mes, nan ta espera pa realisa un centro penitenciario integral e aña aki den e 36 centro di detencion di e pais.
Sistema carcelario Ecuatoriano tabata someti cu varios estado di excepcion pa purba di controla enfrentamentonan frecuente entre gruponan di preso, cu segun autoridadnan, nan a purba di tuma e control di e prisonnan.



Na Ecuador, segun cifranan di gruponan di derechonan humano, na 2021 a muri casi 300 detenido pa enfrentamento entre gruponan di detenido cu ta purba di haya e control di e prisonnan y cu, segun Gobierno, nan ta mantene presunto lasonan cu narcotrafico.

Boric a nombra experto di derecho humano como su hefe di Gabinete

Presidente electo di Chile kier pordon general pa esnan cu a participa na protestanan social na 2019

(Mercopress)—Presidente electo di Chile Gabriel Boric a scoge experto riba derecho humano experto Matías Meza-Lopehandía Glaesser como su proximo hefe di Gabinete ora cu Boric asumi cargo como Presidente na Maart proximo.



Meza-Lopehandía Glaesser tabata un secretario ehecutivo di e ekipo politico di Boric durante e campaña presidencial y ta un di e forsanan tras di e plan di Gobierno pa implementa un maneho social.

E proximo hefe di Gabinete ta un abogado di e partido Convergencia Social y tin un Maestria di e Scol di Economia y Ciencia Politico di London, cu specialisacion den derecho humano. E ta un experto tambe riba derechonan di e pueblonan indigena. Su tesis 'Teritorio y Autonomia di e Chileno Indigena, un bista for di e sistema legal y e urgencia pa reconocimento' a lanta hopi atencion. Ademas e ta co-autor di un buki riba e tema hunto cu Nancy Yáñez y José Aylwin (
Meza-Lopehandía Glaesser y Boric a conoce otro durante nan estudio di derecho na Universidad di Chile. E ta traha actualmente como ehecutivo na e Libreria di Congreso y a skirbi diferente opinion riba e proceso Constitucional di Chile.

Mientrastanto Gabriel Boric a pidi Parlamento pa aproba un pordon general pa esnan cu ainda ta deteni of ta wardando nan caso criminal den Corte pa nan participacion den e protestanan social di 2019. Boric tabatin speranza cu Congreso lo yega na un decision riba e tema prome cu fin di Januari. "Nos a papia como ekipo cu e famianan y ta compronde cu esaki ta un situacion dificil. Nos ta spera cu e lo por keda resolvi awor den Parlamento. Nos ta spera cu e lo por keda resolvi pronto," Boric a bisa. Mester haya voto di dos senador derechista pa por introduci e pordon general.

E Presidente di e Convencion Constitucional María Elisa Quinteros a bisa di ta sostene e proposicion y a bisa cu durante e protestanan tabatin hopi represion y a aplica leynan di siguridad hopi stricto contra e protestanan. Quinteros a menciona e caso di esnan cu a keda deteni pa lunanan y ainda ta den detencion preventivo. "Claro cu nan ta hende cu a sufri y den hopi caso, no tabatin prueba pero asina mes nan a pasa dos aña di nan bida den prison," Quinteros a bisa.

Trinidad y Tobago: Minister di Salud ta bisa no tin ningun morto pa motibo di vacuna

(TrinidadExpress) - No tin ningun morto relaciona cu vacuna di e mas di 1.3 miyon di dosis di vacuna contra COVID-19 cu a wordo duna na Trinidad y Tobago, e Minister di Salud Terrence Deyalsingh, a bisa.

E tabata contesta preguntanan durante e sesion di Senado. E senador independiente Anthony Vieira a puntra si e ministerio ta monitor reaccionnan negativo na e vacunanan.

Deyalsingh a bisa cu tur e reaccionnan negativo, na diferencia di e efectonan secundario, nan ta wordo monitorea y notifica na e Organisacion Panamericano di Salud (OPS) y e Organisacion Mundial di Salud (OMS).

"Den e administracion di mas di 1.3 miyon di dosis di vacuna, a informa di por lo menos di cinco pa dies reaccionnan negativo conoci y ni un a resulta den morto. Dus e ora e mensahe ta cu e vacunanan ta sigur", el a bisa.

Deyalsingh a señala cu e cifra di mortalidad pa dia di COVID-19 ta di 15 pa 30 morto y el a insisti ariba vacunacion.

Den su contesta na otro pregunta di e senador Wade Mark, Deyalsingh a bisa cu tin un aumento di 50% den vacunacion pa loke ta trata e personanan cu ta ricibi nan prome dosis relaciona cu e trahadonan publico.

El a bisa cu te cu dia 9 di januari 2022, e cifra di personanan cu a ricibi nan prome dosis di un regimen di dos dosis ta 670.713. Personanan cu ta totalmente vacuna ta 674.618, locual ta representa 48.2% di e poblacion.



Deyalsingh a bisa cu locual e pais mester aworaki ta algo di solidaridad pa promove vacunacion.

Venezuela a perde derecho di voto na ONU



(ElNacional) – Ocho pais, incluyendo Venezuela, Iran y Sudan a perde nan derecho di voto na ONU debi na un debe excesivo cu e organisacion, e secretario general, Anotnio Guterres, a anuncia diamars anochi na e miembronan di e Asamblea General.

Den total, 11 estado miembro tin actualmente retraso den e pago di nan contribucionnan den funcion di e articulo 19 di e Carta di e Nacionnan Uni, e hefe di ONU a bisa den su carta obteni pa AFP diaranson.

E articulo aki ta dispone di e suspension di voto den e Asamblea General di cualkier pais cu su suma di debe ta igual of mas cu e contribucion pendiente pa e resto di e ultimo dos añanan completo.

Si e incumplimento ta debi na circunstancianan for di nan control, un pais na cual e articulo 19 ta referi na dje por, sinembargo, conserva su derecho di voto. Esaki ta e caso pa 2022 di e islanan Comoras, Santo Tome y Principe y Somalia, Gutterres ta specifica.

Ademas di Iran, Sudan y Venezuela, e otro cinco paisnan cu a perde nan derecho di voto ta Antigua y Barbuda, Congo, Guinea, Papúa Nueva Guinea y Vanuatu, el a agrega.

E secretario general a specifica cu e suma minimo cu cada pais mester paga pa recupera su derecho di voto ta: Venezuela cerca di 40 miyon di dollar, Iran alrededor di 18 miyon y Sudan alrededor di 300 mil dollar. E presupuesto anual di ONU, aproba na december, ta alrededor di 3 mil miyon di dollar y esun di su misionnan di paz ta alrededor di 6.5 mil miyon.

Venezuela: Explosion grandi den tuberia di combustibel na estado Anzoategui

(LaPatilla) – Diamars anochi, 11 di januari, a keda registra un explosion grandi cu a bin di un tuberia di combustibel na e parokia Naricual, municipio Simon Bolivar de Barcelona, estado Anzoategui.

Reportenan oficial ta indica cu e explosion cu candela tabata alcansa 40 meter di haltura. E ekipo di brandweer di e entidad y Aeronautico a yega na e luga pa atende e emergencia y Funcionarionan di Proteccion Civil tambe tabata presente.

Residentenan cu ta biba cerca di e zona di explosion a wordo desaloha pa nan seguridad.

Proteccion Civil a reporta cu por lo menos tres persona a keda herida y cu nan a ricibi atencion medico. Mientras tanto e Minister di Interior di e regimen, Remigio Ceballos, a sostene cu e ekiponan di seguridad tabata activo pa yuda cu e emergencia.

Ta presumi cu e explosion a wordo ocasiona pa tumamento clandestino di gasolin na e luga, aunke e informacion aki no a wordo confirma pa autoridadnan.

E regimen di Nicolas Maduro a cualifica e hecho manera un "sabotahe criminal nobo". A traves di un comunicado publica pa e vocero di chavismo, Freddy Ñañez, "e comision ta señala cu e accion criminal aki ta forma parti di e guera constante dirigi pa gruponan cu ta pertenece na e banda drechi extremo".

Den e sentido ey el a anuncia cu e ekiponan di PDVSA a wordo desplega na e region pa activa e protocolnan di emergencia.

"E Gobierno Bolivariano lidera pa e Presidente Nicolas Maduro, hunto cu e clase trahado heroico di PDVSA, ta ratifica su compromiso di continua traha incansablemente te ora cu logra e recuperacion total y fortalecemento di e infrastructura industrial y tecnologico di e industria petrolero pa supera e desastre y avansa pa horizontenan nobo di bienestar y di desaroyo pa e pueblo Venezolano".



Minister di Labor, Energia & Integracion sr. Glenbert Croes,:

Palabra di gradicimento na miembronan di Parlamento cu a asisti presentacion di WEB



Miembronan di Parlamento di Aruba tabatin e oportunidad pa realisa un bishita di trabou na WEB. Na e ocasion Miembronan di Parlamento a ricibi presentacion, y tabatin e oportunidad pa haci pregunta tocante e maneho y vision di e compania.

Minister Glenbert Croes ta dirigi palabra di gradicimento na e liderazgo di Parlamento, den persona di sr. Edgard Vrolijk conhuntamente cu staff, Griffier y miembronan di Fraccion di MEP y Raiz den Parlamento cu a haci uzo di e oportunidad pa wordo bon informa.

Minister Croes a splica cu esunnan cu a asisti e presentacion na WEB a ricibi informacion di henter e vision a termino largo di transformacion energetico y meta pa tarifa di awa y coriente. Tambe nan a ricibi informacion di locual ta haciendo pa tarifa di awa y coriente keda abao y e rumbo pa LNG y hydrogen, teniendo na cuenta e cuido di medio ambiente.

'Ta gradici e delegacion di Parlamento cu si a asisti e presentacion na WEB, y haci uzo di e posibilidad y autoridad di Parlamento como e organo mas halto den nos sistema democratico constitucional. Asina ta sigura cu como representante di pueblo ta haya tur informacion pa sigura cu ta riba mesun pagina, rumbo pa recuperacion economico di nos Pais y transformacion di nos Pais. Cu e meta pa haci Aruba un miho Aruba pa e generacionnan cu ta sigui despues di nos', Minister Croes a expresa.

Terminando e mandatario a gradici un bes mas tur cu a asisti e reunion y tambe WEB pa nan transparencia, profesionalismo y amor y dedicacion cu cual nan ta traha pa Aruba y cu den tur honestidad a percura pa suministra informacion cu representantenan di pueblo.

DVG ta publica resumen diario unda cu ta reporta 909 persona recupera y 575 caso nobo di COVID-19

Directie Volksgezondheid, tambe conoci como DVG ta publica diariamente un resumen, unda cu por mira mas informacion tocante e desaroyo di coronavirus aki na Aruba, manera cantidad di casonan nobo, personanan recupera y mas.

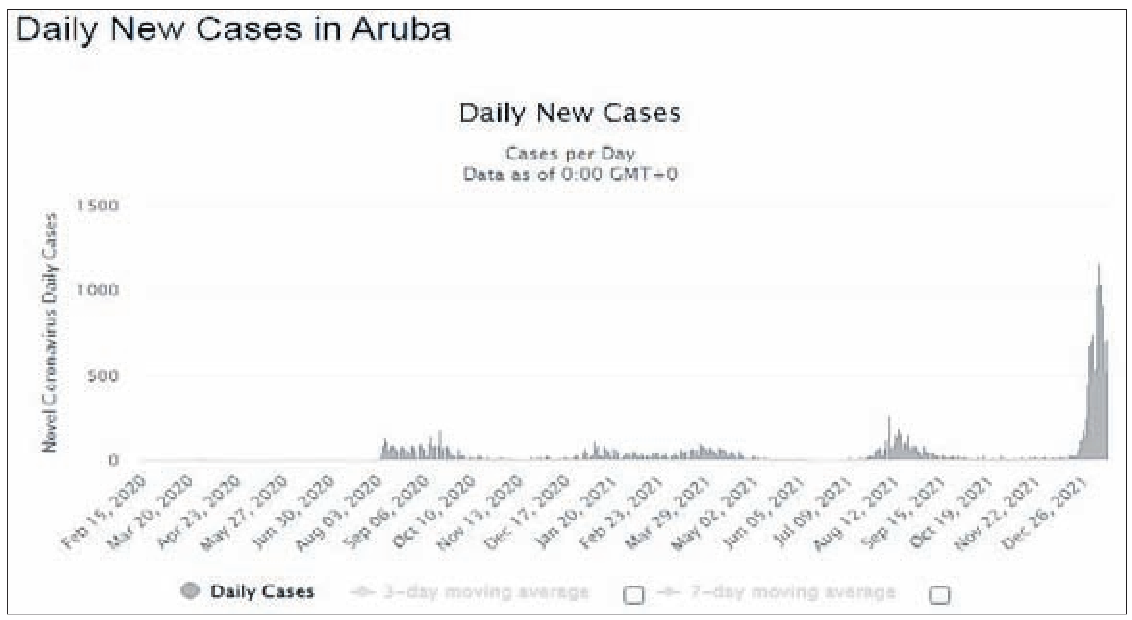
Den e resumen publica awe pa DVG, a reporta un cantidad di 909 persona cu a recupera di coronavirus, y a registra un total di 575 caso nobo di coronavirus, di cual 62 no ta residente.

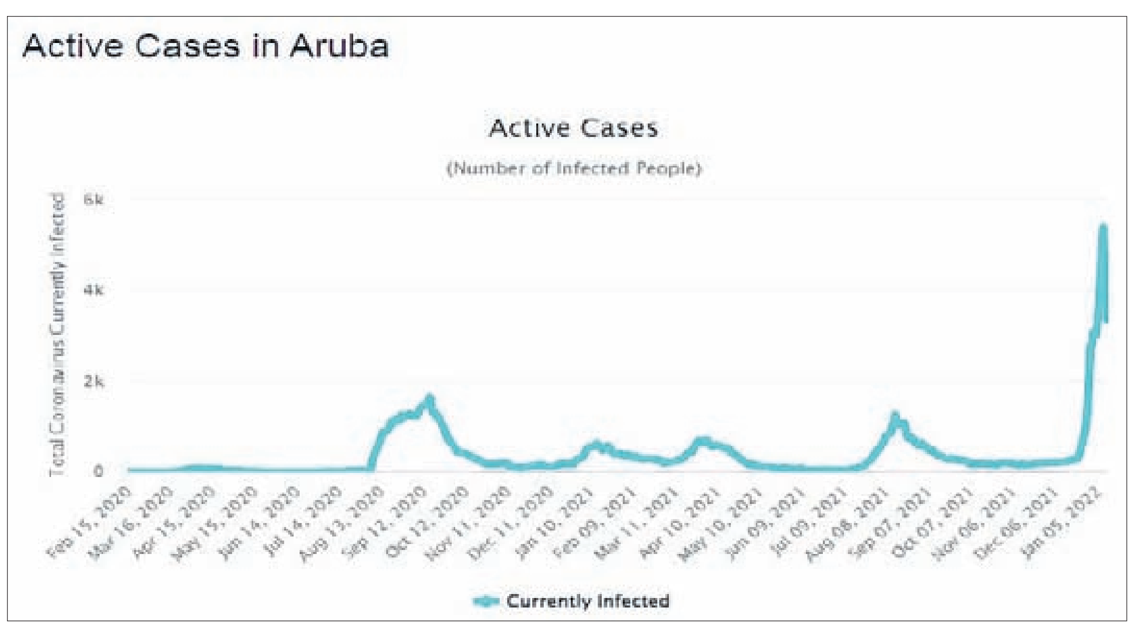
E cifranan aki ta representa un tasa di positividad bao di nos residentenan di 61 porciento. Tambe a reporta un cantidad di casonan activo pa awe di 3008, y cu e cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a permanece mesun cos, pues na 182.

E datonan ta ilustra un averahe semanal di casonan nobo di COVID-19 di 709 caso pa dia, y e averahe di tasa di positividad semanal na 63 porciento pa dia.

Actualmente, Aruba tin 26 perosna interna pa motibonan relaciona cu COVID-19, cu 3 persona den unidad di cuido intensivo, tambe conoci como ICU y riba piso general 23 persona.

Tambe tin persona interna na Colombia, cual en total ta 3 persona, cu 3 den unidad di cuido intensivo of ICU, y ninguno (0) interna riba piso general.





Varios fundacion a cuminsa lanta pa duna hogar nobo pa mascotanan cu nan doño ta enfermo of a fayece

(AP) - Ken lo keda cu bo mascota ora cu bo no tey mas?

E pregunta aki hopi biaha no ta carga un contesta facil su tras, specialmente pa personanan cu ta enfermo of hendenan di edad avansa cu lo muda biba den un cas di cuido. Durante e pandemia, rescate specialisa, manifestacion y servicionan di adoptacion lidera pa boluntarionan ta purbando di yena e espacio aki, un mascota pa un.

Lidernan den e movemento chikito aki e añanan reciente a habri e wowo di varios persona.

"Algo cu COVID ta haciendo ta poniendo e pensamento den varios persona, cu nan no ta garantisa di biba pa semper. Hopi persona a cuminsa traha plan adelanta, cual ta e miho cos pa haci, pa motibo cu desafortunadamente, hopi persona ta warda te ora cu nan ta den nan ultimo momento of un situacion di desesperacion," Amy Shever, fundador y director di 2nd Chance 4 Pets na Sacramento, California.

E cantidad di mascota cu ta ser hiba shelter pa causa di salud of morto den nan dono a subi di 7.3 porciento den aña 2019, te cu 10.2 porciento durante e pandemia, segun e red Best Friends Network cu ta traha cu miles di shelter publico y priva, gruponan di rescate y otro organisacionnan den tur 50 estado.

E mascotanan di personanan di edad avansa, hopi biaha tambe ta bieu, causando cu nan ta keda den shelter pa hopi tempo, of ta un di e prome nan cu nan ta pone drumi despues cu nan ser declara como mascota cu no lo ser adopta segun loke Shever ta conta. E ta un rutina cu nan ta ser entrega pa familiarnan cu no por cuida di e cacho of pushi. E cantidad di bida di otro mascota, manera parha, ta hopi mas largo, cual hopi biaha ta causa cu familiarnan no kier keda cu nan.

Shever su enfoke ta den educa veterinarionan y shelter den con nan por involucra nan mes y yuda. Su organisacion tambe ta purba yuda e doñonan di mascota cu tin mester di un direccion. E ta urgi e doñonan pa identifica un persona cu por cuida di e mascota cu amor y dedicacion, provee un instruccion por escrito di e mascota su rutina y pone un plan financiero tambe. Su grupo a yuda distribui miles di carchi di emergencia, por ehempel, na banconan di cuminda pa bestia y organisacionnan dedica na bienestar di bestia pa e doñonan por informa tocante nan deseonan.

Otro organisacion, Pet Peace of Mind, ta traha directamente cu 250 centro di cuido rond di e pais pa provee y train boluntario cu kier cuida di mascotanan pa personanan cu ta seriamente malo of cu pronostico di morto, cual ta a cargo di Dianne McGill, e president y fundador na Salem, ORegon. Mayoria di e centronan aki ta provee servicio na cas, unda cu e mascotanan ta ricibi cuido, apoyo y amor di e boluntarionan.

"E boluntarionan special aki tin conocemento den cuido di bestia cu nan, pa asina nan por haci tur loke ta necesario pa por yuda," el a bisa. "Nan ta saca e mascota cana, nan ta hunga cu nan, duna nan cuminda, bañanan y yuda aregla un plan pa nan por haya un miho hogar."

Mientras cu e acto di provee servicio di cuido pa bestia y servicio di adopcion hopi biaha no ta den mente di e trahadonan social of enfermeronan, e ta un forsa emocional pa pashentnan y sernan keri cu ta biba leu, McGill a conta.

Awo, trahadonan social y enfermeronan hopi biaha ta referi e pashentnan of sernan keri na organisacionnan of centronan cu ta provee e tipo di cuido aki.

Angela Rafuse, di 27 aña di edad na Nova Scotia a funda My Granftather's Cat dia 18 di mei, cual ta e cumpleaños di su welo ken a fayece na aña 2019, y a laga atras cu pushi di 14 aña, Mackenzie.

"E tabata mi wela su miho amiga, y ora cu el a fayece, mi welo a cuida di dje te ora cu e tambe a fayece," Rafuse a conta. "E no a registra su mes na un cas di cuido pa motibo cu e tabata sinti cu niun hende lo cuida di e pushi."

Rafuse a priminti su welo cu e lo cuida di Mackenzie. El a ucminsa publica video online di su aventuranan cu e pushi. "Hopi persona a cuminsa comparti nan storia cu nos tocante mascota di nan sernan keri cu ta termina den shelter, y con nan welonan ta preocupa di kico lo pasa cu nan mascota ora cu nan fayece,' Rafuse a sigui conta.

Despues cu el a lansa su organisacion, el a ricibi varios e-mail pidiendo ayudo y ofreciendo donacion, pero e no tabatin suficiente casnan disponibel pa adopta cu por a yuda tur hende. E ta trahando den expansion pa asina por provee mas ayudo na mas persona. Su meta ta di por mantene un mascota den un hogar te e dia cu e bestia fayece.

Mackenzie te ainda ta biba cu Rafuse. "El a desaroya un conexion hopi special cu mi tata, y mi sa cu mi tata ta contento cu esaki pa motibo cu e ta lo ultimo cu ta keda di su mayornan."







Auto a dal conocido Preke na rotonde Las Americas





Diaranson merdia polisnan y ambulance a keda dirigi pa rotonde Las Americas unda auto a dal un persona riba caminda. Na yegada di e prome patruya policial a constata cu auto a dal e conocido preke, e tabata benta abou y herida. Un homber di edad tabata core e kia picanto cu a dal preke cu a subi caminda su dilanti. E chauffeur a drenta panico di e sucedido y polis a solicita pa personal di slachtofferhulp presenta na e sitio. Paramediconan di ambulance a brinda asistencia na preke y a keda transporta pa hospital pa atencion medico.





Corte di Prome Instancia lo trata diferente caso awe 13 januari 2022

08.30 J.D.S. S. ta wordo acusa di ladronicia den un supermarket riba 30 september 2021.

09.00 L.F.V.G. V.G. ta wordo acusa di a maltrata su mes yiu cu un arma (un verlengsnoer) riba 3 di maart 2021.

09.30 G.B.F. F. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 31 di juli 2021, dor di bay riba dje cu un boter kibra y bise: "Awor bo ta bay h**e na mi man".

10.00 A.L.J.v.P. V.P. ta wordo acusa di a menasa un hende cu morto riba 26 di mei 2019, dor di varios biaha saca un arma di candela for di un tas y bise cu e tira mata tur hende riba e veld di basket. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba e fecha menciona.

13.30 F.J.G.P. J.S.D.R.G. G.P. y D.R.G. ta wordo acusa di ladronicia riba 13 di november 2019.

14.00 A.G.A. A. ta wordo acusa di a comete abuso sexual contra un persona bao 16 aña den e periodo di 13 di maart 2018 te prome di november 2018.

15.00 L.A.T.M. M. ta wordo acusa di a menasa un persona cu morto riba 29 di december 2020.

15.30 Y.E.M.F. M.F. ta wordo acusa di a menasa un persona cu morto y posesion di un arma di candela riba 7 di maart 2021.



Fundacion Stimami Sterilisami ta organisando su programa pa 2022

Fundashon Stimami Sterilisami ta preparando pa lansa su campaña nacional di sterilisacion di cacho y pushi pa 2022. Danki na contribucionnan generoso di Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba Tourism Authority, Aruba Bank, Setar N.V., Ewald Biemans, huespednan di Bucuti y residentenan local, e fundacion lo por cuminsa cu su campaña di sterilisacion pa 2022!

E programa cu a wordo inicia y pa gran parti financia door di Bucuti & Tara Beach Resort y a wordo sosteni door di otro organisacionnan, a logra sterilisa aproximadamente 27,724 cacho y pushi entre 2016 - 2021. "Aunke esaki ta un logro grandi, nos ta hopi leu di logra nos mision pa resolve e problema di sufrimento di cacho y pushi riba caya," Biemans ta splica. "Sin sterilisacion, un cacho of pushi ta reproduci exponencialmente. Awo cu nos mester a stop pa seis luna, nos ta wak e situacion cu nos a traha asina duro pa mitiga, birando pio atrobe.

Tur dia nos ta wak mas y mas cacho of pushi bandona. Pesey nos ta sumamente agradecido na tur organisacion y persona cu a contribui y nos ta cla pa cuminsa duro bek den 2022. Nos ta haci un yamada na e poblacion pa porfabor sterilisa boso mascota na tempo. Keda pendiente pa mas informacion den un paar di dia."

Fundashon Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion pa ofrece subsidio parcial pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida bestianan di cas of riba caya. E organisacion



su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por haci donacion directo na Fundashon Stimami Sterilisami, cuenta: Aruba Bank 6012630190.

Dos persona a saca arma di candela menasa personanan na Madiki

Diaranson ultimo den oranan di mainta polisnan a keda dirigi pa un cas na Madiki unda dos homber a menasa un otro persona den e area cu arma di candela. A cera full e area pa start un investigacion y busca e sospechoso y a detene un homber di biaha na e sitio mes. E oficialnan a papia cu e partido cu a keda atras pa saca mas informacion kico a pasa.





Chauffeur a perde control ranca palo di luz na Westpunt

Diaranson ultimo den oranan di marduga riba e caminda di Westpunt chauffeur a perde control dal y ranca un palo di luz completo. E palo di luz tabatin un transformer riba dje y esaki tambe a cay y kibra completo. Polis tabata presente y a cera e caminda pa evita pa autonan yega cerca debi cu tin wayanan di coriente riba di caminda. Personal di elmar a presenta pa cuminsa cu e trabounan necesario.





A entrega medaya na atletanan



Minister Endy Croes a ricibi bishita di un grupo di atleta di U13 y U15. Den fin di aña seleccion di Aruba di atletismo a participa den NACAC Age Group Championship cu a tuma lugana Managua, Nicaragua unda a logra 25 medaya pa Aruba. E atletanan cu a logra medaya den U13;Naiva Kock y Terrence Souza. Den e categoriadi U15; Montserrat Willems, Dayna Leer, Kyon Maduro y Wyndel-Beyde.

Durante un encuentro ameno e mandatardio di deporte a presenta un medaya na e atletanan y agradici nan pa nan dedicacion, passion y aporte den deporte di atletismo y pa pone Aruba su nomber resona internacionalmente. Masha pabien Aruba ta orguyoso di boso!

SC United ta gana Rooi Afo pa penalty y ta avansa den Copa Betico Croes 2022

Cayman nan di Rooi Afo no a logra un otro sorpresa den Copa Betico Croes y ta perde pa medio di penalty contra di United cu ta pasa door di e wowo di hangua. Un partido sigur hopi fisico loke nos por a mira diadomingo anochi den stadion di Frans Figaroa na Noord entre United y Rooi Afo. Un wega duro cu hopi pushamento y hugadanan laat cu a causa hopi infraccion y wega para constantemente.

Prome tempo

Un prome tempo hopi pareu cu United tocando e bala bon pero Rooi Afo como esnan mas peligroso den nan hugadanan riba gol. Na 13 minuut, Rooi Afo ta anota e 1 - 0 ora cu den un rebound e delantero Dinho Groot atento ta anota e gol di bay ariba for di serca. E defensanan di United no por a saca a bala for di nan area penal cu tur consecuencia. Ambos ekipo a purba cu e bala largo pero sin resultado, un rato tabata United cu tabata tin e miho di e wega pero despues tabata Rooi Afo cu a domina.

Dos tempo

Den e di dos tempo, United a sali dicidi y a ataka e gol di Rooi Afo formalmente. E delanteronan Lopez y Molinares tabata forza pa logra e gol di empate. Na di 57 minuut United merecidamente a logra e empatr ora cu e propio Molinares ta ta los un misil caminda e bala ta bay pega den net pa e 1 - 1. Despues di e gol Rooi Afo a sali for di defensa y a cuminsa presiona bek pero sin resultado di gol. Mas e wega yega su final e ritmo y velocidad di wega a baha y aki e cansancio tabata bisto serca ambos ekipo. Na di 90min, referee Farro mester a saca carchi cora pa e hungador Tello di Rooi Afo. Mucho mas no a pasa den e wega y a bay over na e penalty nan.

Penalty

Aki den un tiro di penal cu hopi tension y emocion e ekipo di United a domina e nervio miho y ta gana esaki 6 - 5. Rooi Afo a haya e oportunidad di gana pero Elton Ignacio su tiro duro ta dal bou di e lata di e gol. United ta pasa pa e siguiente buelta mientras nan contrincante lo ta conoci den e dianan aki.





Directiva di ABBA: Wega di Liga Hubenil ta continua

Pa medio di esaki Directiva di ABBA ta informa cu e wega nan pa cu Liga Hubenil ta continua e weekend aki na Compleho Deportivo Nadi Croes / Crismo Angela. Weganan lo continua dia nan 13, 15 y 16 di January e weekend aki. Mañan diahuebs pa 19:00 nos lo tin e wega entre Quality Chiropractic Grasshoppers 1 vs Scorpions White Sharks na Compleho Deportivo Nadi Croes / Crismo Angela. Debi na e medidanan vigente di Crisis Team, no ta permiti publico presente, solamente hungadonan riba e rooster cu e staff di Manager y Coach nan

Inscribi pa e di 30 edicion di Ronde van Aruba

Aña ta habri y ta cla pa cuminsa cu e prome actividad pa celebra "the 30th Ronde van Aruba"Pa varios aña caba Ronde van Aruba ta keda organisa. aña 2022 lo ta un aña special unda cu lo celebra e di 30 edicion cu e evento grandi aki ta tuma luga. Aña pa aña a demostra cu e deporte aki ta uno cu a grece y cu ta hopi gusta entre hopi deportista , pero tambe gruponan di companianan ta traha nan grupo y participa. Awel aña ta habri y e bon noticia ta cu dia 22 di januari pa ta exacto 12 or di merdia inscripcion ta habri. No tarda mucho paso inscribi pa no ta aden.



Periodo di contagio di Omicron aparentemente diferente compara cu e variantenan anterior

(AP) - Te ainda e no ta cla, pero datonan te cu awo ta sugeri cu personanan ta contagioso hopi mas trempan cu Omicron, compara cu variantenan anterior, posiblemente un dia despues di infeccion.

Merca su Centers for Disease Control and Prevention a bisa cu personanan cu coronavirus ta den e etapa unda cu ta mas facil pa infecta otro personanan den e prome dianan prome y despues cu e sintomanan desaroya. Pero e bentana aki di tempo por pasa mas lihe cu Omicron, segun algun expertonan.

Esaki ta pa motibo cu aparentemente Omicron ta causa sintomanan hopi mas lihe cu e variantenan anterior, mas o menos 3 dia despues di infeccion, cual ta un averahe segun e estudionan preliminar.

Basa riba datonan anterior, esaki ta nifica cu personanan cu Omicron por cuminsa bira contagioso te hasta un dia despues di infeccion.

Cu variantenan anterior, hendenan tabata contagioso 2 pa 4 dia despues di infeccion. Y personanan ta permanece contagioso algun dia despues cu e sintomanan pasa.

Investigadonan ta bisa cu ta hopi trempan pa sa si e periodo aki mas cortico pa Omicron ta traduci na un periodo mas trempan di contagio. Pero esaki ta yuda splica e variante su velocidad den plama.

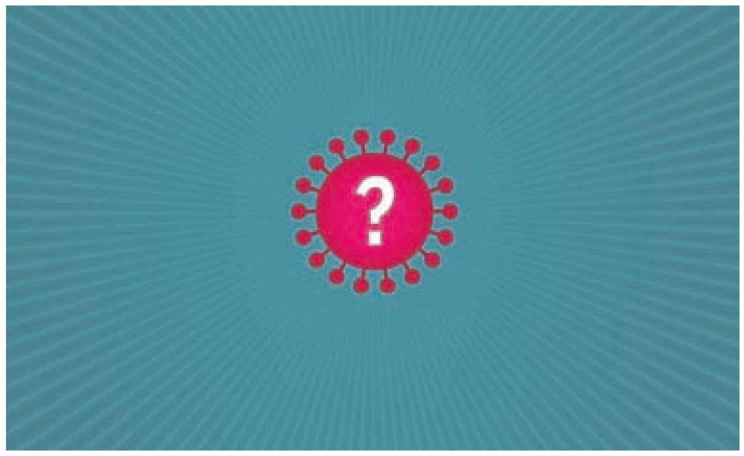
Dr. Amy Karger di University of Minnesota Medical School ta recomenda pa hendenan test nan mes por lo menos 3 dia y 5 dia despues di ser exponi na e virus si ta posibel.

"Hopi persona ta saliendo positivo te hasta 3 dia despues," Karger a bisa, refiriendo na Omicron. "Tin basicamente un oportunidad aki di detecta e personanan hopi mas lihe di loke nos por a haci cu e otro variantenan."

Si bo solamente tin un solo test cu bo por haci, e ta aceptabel pa warda te e di 5 dia segun Karger su recomendacion.

Testnan desaroya den laboratorio ta hopi mas sensitivo cu testnan casero, nificando cu nan lo por detecta e virus despues di 3 dia di exposicion na e virus, y den cierto ocasion mas trempan.

Personanan cu no ta desaroya sintoma generalmente su nivelnan viral ta hopi mas



abao, nificando cu e ta menos comun pa nan tin e periodo di contagio aki, y den algun ocasion no tin esaki en general.

Sinembargo, e personanan cu test psitivo pero no tin sintoma, mester sigui isola pa por lo menos 5 dia, bao di e ultimo guianan di Centers for Disease Control and Prevention. E agencia a ricibi varios critica pa no rekeri un resultado negativo prome cu sali for di isolacion, pero hasta despues di a ahusta algun di e guianan, e oficialnan a bisa cu e paso aki mester permanece opcional.

Hendenan cu sintoma mester keda den isolacion te ora cu nan ta liber di keintura pa por lo menos 24 ora.

Booster shot lo ta disponibel sin necesidad di afspraak den varios provincia mientras Hulanda ta subi di posicion den Europa



(NLTimes) - Mas y mas localidad di vacunacion ta ofreciendo booster shot sin un afspraak.

GGD ta spera di baha e cantidad di booster shot warda contradi coronavirus. Hulanda a subi di posicion den e lista di ECDC su campañanan di Europa. Casi 47 porciento di e adultonan a ricibi un booster shot te cu awe, cual ta pone Hulanda den e posicion number 10.

Desde diaranson, hendenan cu kier e vacuna adicional aki por bay na cualkier localidad na Friesland. Den e ciudadnan di Gelderland cual ta Apeldoorn, Doetinchem y Zutphen, no tin mester di afpsraak mas segun GGD. Harderwijk lo ser agrega riba diabierna.

Desde siman pasa, hende na Leeuwarden y Drachten tin e posibilidad di yega e localidad sin afspraak y ricibi e booster shot. Heerenveen, Sneek y Dokkum ta agrega na e lista aki.

GGD Limburg-Noord a anuncia cu hendenan por ricibi e dosis na Venlo y Weert desde e siman aki sin un afspraak. Na Venlo, esaki lo cuminsa desde diaranson y na Weert desde diahuebs. Na Venray, residentenan ya caba por ricibi un booster shot sin afspraak.

Tambe la Zeeland, Groningen, Drenthe, Noord-Braband, Nord-Holand, Zuid-Limburg y Overijssel lo ricibi pronto e habilidad di ofrece booster shit sin necesidad di traha un afspraak prome.

Escasez di tapaboca di grado medico na boticanan mientras OMT ta conseha nan uso general

(NLTimes) Outbreak Management Team su conseho di bisti tapaboca tipo 2 di grado medico den mas luganan a bini como un sorpresa pa boticanan.

Nan no tin e tipo di tapabocanan aki den stock, cual anteriromente tabata reserva pa uso di cuido di salud, Jos Jongstra di Central Bureau of Drugstores a conta RTL Nieuws.

OMT a conseha cu tur hende di 13 aña di edad bay ariba bisti tapaboca den tur espacio cera unda cu diferente persona ta reuni, hasta si bo mantene distanciamento social of tin un asiento asigna. OMT tambe kier pa uso di tapaboca obligatorio den aire liber na areanan manera central di shop, demostracionnan y eventonan deportivo. Solamente permitiendo pa kita e tapaboca pa come of bebe.

"Well, esaki tabata un sorpresa pa nos. Nos ta ricibi casi 5 miyon di bishitante pa siman den e tiendanan, y si ta tur hende kier bini y cumpra tapaboca un di un tipo cu nos no tin disponibel libremente na e tienda, eora nos tin un problema," Jongstra a bisa na e noticiero. "Nos tin tapaboca disponibel, pero solamente tapaboca di tipo 1. Te ainda nos tin suministro di e tapaboca pero specialmente e tipo 1. Nos tin un gran suministro di e tipo di tapabocanan aki. Pero na comienso di e crisis di coronavirus, tapabocanan di tipo 2 ta reserva pa uso di cuido di salud, kiermen nos no tabata bende nan den tienda, y pa motibo aki nos no tabata cumpra nan tampoco."

E boticanan awo ta buscando manera di yega na suministro di e tapabocanan di tipo 2, pero esaki lo tuma tempo. "Si e conseho lo tuma efecto diabierna, nos no lo ta cla," Jongstra a bisa.





Fact checkernan ta bisa cu YouTube ta permiti pa haci di su plataforma 'un arma'

(AP) – Mas di 80 organisacion di fact checking ta haciendo un yamado pa YouTube adresa loke nan ta bisa ta desinformacion rampante riba e plataforma.

Den un carta na CEO Susan Wojcicki publica ayera, e gruponan ta bisa cu e plataforma di video propiedad di Google ta 'un di e principal vehiculonan pa desinformacion y mal informacion online mundialmente'.

E esfuersonan di YouTube pa adresa e problema, nan ta bisa, ta proba di ta insuficiente.

"Loke nos no ta mira ta hopi esfuerso di YouTube pa implementa politicanan cu ta adresa e problema", e carta ta bisa. "Al contrario, YouTube ta permitiendo pa usa su plataforma como un arma pa actornan sin escrupulo manipula y explota otronan, y pa organisa y recauda fondo pa nan mes."

E problema, e gruponan ta bisa, ta specialmente rampante den paisnan cu no ta di habla Ingles y den sur global.

E fact checkernan tur ta miembro di e Red Internacional di Fact Cheking y ta inclui Rappler na Filipinas, Africa Check, Science Feedback na Francia y decenas di otro grupo. Nan a critica YouTube, bisando cu ta pone discusionnan tocante desinformacion den un marco como un 'dicotomia falso' di elimina of no elimina contenido. Pone informacion di fact checking ta mas efectivo cu elimina contenido, e fact checkernan a skirbi.

Nan ta propone pa YouTube enfoca riba duna contexto y informacion riba declaracionnan desmenti cu ta 'claramente superimpuesto' riba videonan. Tambe nan ta pidi pa YouTube actua contra esnan cu ta ofende ripitidamente y reforsa esfuersonan contra desinformacion den un idioma otro cu Infles.

Den un declaracion, vocero di YouTube, Elena Hernandez a bisa cu e compania a 'inverti hopi den politica y productonan na tur pais den cual nos ta opera pa conecta hende na contenido autoritativo, reduci e transmision di desinformacion, y elimina videonan den violacion'. El a yama fact checking 'un herment crucial pa yuda e publico haci nan propio decisionnan informa', pero a agrega cu esaki ta 'un pida di un puzzle hopi mas grandi pa maneha e transmision di desinformacion'.

Nigeria ta elimina prohibicion riba Twitter despues di siete luna

(AP) — Gobierno di Nigeria a elimina su prohibicion riba Twitter den e pais West Africano, siete luna despues cu e pais di mas di 200 miyon persona a keda afo di e red social.

Presidente Nigeriano, Muhammadu Buhari a dirigi cu operacionnan di Twitter ta bay reanuda na e pais awe, segun e director general di e Agencia nacional di Desaroyo di Tecnologia di Informacion. Kashifu Inuwa Abdullahi a bisa cu tabata solamente despues cu Twitter a bay di acuerdo pa cumpli cu algun condicion, incluyendo habri un oficina na Nigeria.

Nigeria a suspende operacion di Twitter dia 4 di juni ultimo, citando 'e uso persistente di e plataforma pa actividadnan cu ta capaz di socava existencia corporativo di Nigeria'. E accion a duna impulso na critica ya cu el a bin tiki despues cu e red social a elimina un post di Buhari den cual el a menasa pa trata separatistanan 'den e lenguahe cu nan ta bay compronde'.

"Nos accion ta un intento delibera pa recalibra nos relacion cu Twitter pa logra e maximo beneficio mutuo pa nos nacion sin pone den peliger e interesnan hustifica di e compania. Nos participacion ta hopi respetuoso, cordial y exitoso", Abdulllahi a bisa den un declaracion.

Un vocero di Twitter no a responde inmediatamente na un solicitud pa comentario.

Ademas di registra na Nigeria durante prome kwartaal di 2022, Abdullahi a bisa cu Twitter tambe a bay di acuerdo cu otro condicionnan, incluyendo nombra un representante designa na e pais, cumpli cu obligacion di impuesto, y actua 'cu un reconocemento respetuoso di ley Nigeriano y e cultura y historia nacional riba cual a construi e legislacion aki'.

Demanda di Giuffre contra Prins Andrew ta bay door a pesar di acuerdo di Epstein

(AP) — Un hues, pa awo, a nenga di rechasa un demanda contra prins Britanico, Andrew, di un muhe Mericano kende ta bisa cu e prins a abusa sexualmente di dje tempo cu e tabatin 17 aña di edad.

Insistiendo ayera cu e no tabata dunando un veredicto riba e veracidad di e acusacionnan, hues di districto Mericano, Lewis A. Kaplan a rechasa un argumento di abogadonan di Andrew, cu mester rechasa demanda di Virginia Giuffre na un etapa inicial pa motibo di un resolucion legal bieu cu e tabatin cu Jeffrey Epstein, e financiero kende e ta acusa di a regla encuentronan sexual cu e prins.

Kaplan a bisa cu e acuerdo di resolucion di $500mil entre Epstein y Giuffre no tabata involucra e prins y no ta prohibi un demanda contra dje awor. Giuffre a demanda Andrew, di 61 aña di edad, na augustus, bisando cu el a fors'e den encuentronan sexual cune na 2001 door di Epstein y su pareha di hopi tempo, Ghislaine Maxwell.

Giuffre a bisa cu el a wordo abusa sexualmente pa Andrew na cas di Maxwell na London, na mansion di Epstein na New York, y na su propiedad den US Virgin Islands.

Abogadonan di Andrew a bisa cu e demanda no ta suficiente specifico y ta descualifica door di e acuerdo cu el a cera na 2009 cu abogadonan di Epstein. Tambe nan a ataca credibilidad di Giuffre y su motivacion, bisando na october cu e demanda tabatin meta pa logra 'otro dia di pago riba su custia y riba custia di esnan mas cercano na [Andrew]'.

Kaplan a bisa cu keho di Giuffre no ta ni 'incvomprendible' ni 'vago' ni 'ambiguo'. "E ta alega incidentenan discreto di abuso sexual den circunstancianan particular na tres sitio identificable. E ta identifica na ken ta atribui e abuso sexual ey", el a skirbi.

E hues a inclui den su veredicto hechonan alega pa Giuffre, incluyendo cu Epstein y Maxwell tabata invitado na e fiesta di 40 cumpleaños di e prins na 2006, un luna despues cu fiscalnan den estado di Florida a acusa Epstein di procura un menor di edad pa prostitucion.

Abogadonan di e prins a bisa cu Andrew nunca a abusa sexualmente ni a ataca Giuffre y cu 'inequivocamente ta rechasa e acusacionnan falso di Giuffre den su contra'.

E prins mes fuertemente a rechasa acusacionnan di Giuffre. Na fin di 2019, prins Andrew a bisa BBC Newsnight cu sex cu Giuffre 'no a sucede' y cu e 'no tin recuerdo' di a yega di conoc'e. Su declaracionnan a pone criticonan bisa cu e tabata parce insensible pa cu victimanan di Epstein. Despues, e prins a retira di su debernan real.

Abogadonan di Andrew no a responde inmediatamente na mensahenan solicitando comentario ayera. Palacio di Buckingham a bisa AP cu no lo duna comentario riba e 'asunto legal andando'.

Sigrid McCawley, un abogado pa Giuffre, a bisa den un declaracion cu veredicto di Kaplan ta 'otro stap importante den e buskeda heroico y determina di Virginia como un sobreviviente di traficacion sexual'.

Mientras Andrew ta rechasa e acusacionnan, Palacio di Buckingham lo kier pa e resolve e caso pa asina Reina Elizabeth II por continua sin mas titularnan teribel cu ta debilita e monarkia y ta susha tur miembro di famia real, segun Mark Stephens, un specialista den ley internacional na Howard Kennedy na London.

Stephens a bisa cu e veredicto di ayera ta nifica cu e proceso di retrasa cada punto tecnico habri na nan como un asunto di ley efectivamente a termina. Maske Andrew probablemente ta bay apela, e caso awo ta bay dilanti y e ta bay enfrenta e berguensa di mester testigua tocante su supuesto actividadnan cu un mucha di 17 aña di edad.

"E realidadnan practico di su posicion a pone un cabuya rond di nek di prins Andrew", Stephens a bisa. "E mester resolve [e demanda]. E mester sali. Of e ta un homber morto canando."

Kaplan a nota cu e ta rekeri pa ley, na e etapa aki di litigacion, pa asumi cu acusacionnan di Giuffre ta berdad, maske abogadonan di e prins por pone duda riba e veracidad di e acusacionnan den e huicio. E hues a bisa cu un huicio no ta bay tuma lugar sino hasta mas laat e aña aki, lo mas trempan. Interrogacionnan di e prins y Giuffre lo tuma lugar prome cu esey.

Resolucion di Giuffre cu Epstein a keda alcansa un decada prome cu e financiero di 66 aña di edad a comete suicidio na un prison federal na Manhattan mientras e tabata warda un huicio pa traficacion sexual na 2019, mas cu un decada despues cu fiscalnan federal na Florida a yega na un acuerdo cu su abogadonan pa no cer'e. Su abogadonan a bisa cu e acuerdo na Florida ta preveni e acusacion na New York.

Similarmente, abogadonan di Andrew a cita lenguahe den e acuerdo recien revela di $500mil di Epstein pa Giuffre cu ta bisa cu su acusacionnan contra 'potencial acusadonan' tampoco ta permiti pa e acuerdo.

Pero Kaplan a skirbi cu tin indicacion substancial den e resolucion cu epstein y Giuffre no tabatin intencion claro pa 'directamente', 'principalmente' of 'substancialmente' beneficia un persona manera e prins. El a nota cu e prins no tabata partido di e acuerdo. Kaplanm tambe a bisa cu e acuerdo tabata 'leu di un modelo di escritura claro y preciso'.

E hallazgonan di e hues ta imita comentarionan cu el a haci durante argumentonan oral di ambos banda tempo cu e tabata particularmente dismisivo di e argumentonan haci den nomber di e prins.

E acuerdo di Epstein a yega mas cu dos aña prome cu su ex-pareha, Maxwell, di 60 aña di edad, a keda condena pa traficacion sexual y cargonan di conspiracion na un corte federal na Manhattan.

Acusacionnan di Giuffre contra Andrew no tabata parti di e casonan criminal contra Epstein ni Maxwell. Giuffre ta sigura cu el a conoce Andew mientras e tabata biaha frecuentemente cu Epstein entre 2000 y 2002, tempo cu su abogadonan ta insisti e tabata 'on call pa Epstein pa propositonan sexual' y tabata 'fi'e na hombernan poderoso', incluyendo Andrew. Su demanda ta bisa cu ainda e ta sufri stress y daño psicologico y emocional.





*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

Bista Politico

Partido MEP:

Partido MEP ta presenta su directiva nobo pa 2022-2024



Diamars 11 di januari, Conseho di Partido MEP a scoge su Directiva pa 2022-2024. Esaki a tuma luga durante un reunion na CEDE di MEP. E eleccion pa directiva nobo di partido ta conforme e statutonan di partido y ta tuma luga cada 2 aña. Cu eleccion aki di directiva nobo, un biaha mas a keda demostra e forma democratico cu MEP ta funciona.

Manera tur directiva anterior, e directiva nobo aki lo guia partido MEP den e siguiente dos añanan pa fortifica e base di partido y yuda Partido crece pa e bira mas grandi na Aruba. Directiva pa 2022-2024 lo traha riba e plan pa campaña 2025, di cual e fundeshi mester wordo poni e aña aki.

E Directiva di Partido MEP pa 2022-2024 ta lo siguiente:

Lider: Evelyn Wever-Croes
Presidente: Ricky Hoek
Secretario General: Endy Croes
Secretario: Grace Koolman
Tesorero: Gina Werleman

Comisariadonan:

Secretario General Internacional: Joe Koolman
Relacion Publico: Manolo Giel
Accion femenino: Darlaine Guedez-Erasmus
Actividad: Joally Croes y Gilner Dirksen
Ciencia y desaroyo: Myron Koolman
Organisacion y structura di partido: Rocco Tjon
Hubentud: Rodymar Geerman
Presidente di Fundacion Formacion Politico Nelson O Oduber: Michella Steenvoorde-Lacle

Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes, den nomber di Partido, ta desea e Directiva di MEP nobo, bao presidencia di señor Ricky Hoek, hopi sabiduria, perseverancia y exito den nan trabaonan grandi pa partido. Alabes a gradici e directiva saliente bao presidencia di señor Hendrik Tevreden, pa e 2 aña di labor pa dirigi Partido cu exito.

Booshi Wever (UPP):

J'ACCUSE (VIII)!

Pasando recientemente banda di e landfill na Parkietenbos mi no por a kere loke mi a mira, esta un cantidad cuantioso di saco tira "zomaar" riba e dump. Mi curiosidad a bira desespero ora cu mi a compronde cu e contenido ta saconan di "medical waste"! Y pa kita tur duda mi a saca un potret.

Aña pasa nos a tuma nota di un declaracion di e minister encarga cu e operacion di e incinerator na unda e mandatario a declara cu pronto e incinerator lo ta den full operacion y cu ta un paar di cosnan chikito falta pa e "porkeria" aki ta 100% operacional. Minister-President, den nomber di gobierno, a hasta firma un contracto multi-miyonario cu e compania amigo di O.O. pa e operacion di e "porkeria" aki. Un contrato cu nos a cuestiona from day one y cu nos tabata kere cu e minister no tabata tin e autoridad legal pa firma, mirando cu nan tabata tin un status demisionario.

Dia 2 di december 2019 mi persona a entrega un denuncia contra O.O. e.o. pa corupcion, abuso di poder etc.etc. Recientemente mi a manda henter copia di e denuncia y e file completo pa e minister nobato concerni. Ya ta bay ta varios luna cu esaki a ser manda y ta parce cu e minister nobo tambe a scoge, mescos cu e fraccion di MEP, POR y RED den parlamento e tempo ey, pa tapa e PORKERIA cu OTMAR a bin cune!

O.O. a bisa den Parlamento cu e incenirator chikito ta pa kima e.o. "medical waste". Ta kico a pasa anto cu e desperdicio ainda no a ser kima, pasobra ta hustamente e "medical waste " aki ta esun cu mas facil por ser kima.

Unda e instancianan manera DOW, DNM, SERLIMAR a keda? Atrobe nan ta scoge pa keda keto? No ta nan mester a controla? Si a traha un rapport, na unda esakinan ta anto. Si e "miskoop" aki no ta kima ni e "medical waste" dicon pueblo no sa esey? Kico ta ser haci cu e kehonan di e holor sumamente desagradabel cu e empleadonan cu ta trahando riba dump, ora "start up" e incenirator aki, ta experencia? Kico ta wordo haci cu e sludge y e cadavernan? Esakinan tambe ta ser poní riba e dump? Esaki ta responsabel? Of nan ta wordo kima toch den aire liber?

Nos a denuncia den pasado na diferente ocasion cu e "PORKERIA" cu O.O. a laga cumpra cu sosten di EWC via un proceso CORUPTO NO ta sirbi. Ta remarcabel cu e minister encarga sr. Ursell Arends ainda ta tribi di declara cu ta algo super bon e incinerator aki ta. Nos a cuestiona tambe e hecho cu ningun hende cerca di O.O. por a lanta un "red flag" pa evita cu e corupcion aki tuma lugar? P.e. un Marlon Croes di DOW, sra. Zaandam cu awe pa colmo ta man drechi tambe di Minister Presidente EWC.

En bes di laga haci un investigacion profundo encuanto e desaroyo negativo cu ta keda tuma lugar na dump, Premier EWC a prefera di "core" cu e minister cu si a tribi di denuncia e mal maneho cu a tuma lugar door di su antecesor O.O.

Henter Conseho di Ministro e tempo ey a haya delaster un documento cu ta ilustra claramente e corupcion di dia cla den e caso aki. Es mas sr.Rocco Tjon y demas Parlamentarionan di e tempo ey, tambe a haya tur documento pa wak y tabata wordo informa y a prefera di a keda keto. Unda nan ta awe? Tur ta keto y sordo mudo!!!

Nos por a scucha con sr Aldrich Croes y su "fundacion" tabata gaba con tur cos ta bayendo bon na e dump. Unda nan a keda awor? Nan no a declara cu e incinerator ta un salbacion pa e bario? "Medical waste" bentá pa nan cuenta den aire liber ta e salbacion? Ta insolito cu e desperdicio sumamente peligroso aki no ta wordo kima mesora pero ta djis wordo benta con cu ta riba e dump. Esaki ta muestra cu ta parce cu "nobody cares" y absolutamente no ta responsabel !

Aki nos ta ripara cu sistematicamente ta purba di tapa e corupcion y abuso di poder di O.O.! Of kizas mi mester keda keto y mi no mag di critica? Of mi mester bisa cu esaki ta algo bon? Comete corupcion y tapa corupcion ta mescos. Kizas tin hende ta pensa pa keda keto pa un tempo y pueblo lo lubida. Wel den e caso aki, esaki lo no sosode. Den e proximo dianan mi lo bolbe bay puntra OM dicon cu despues di mas di 2 aña cumi a entrega e denuncia contra Otmar cs pa e.o. corupcion, ta parce cu e caso aki lo bay den e asina yama "doofpot"!

Esaki ta e 8 articulo cu e titulo "J'ACCUSE cumi ta publica, tur riba mesun topico y mi lo no stop tanten tur esnan cu a colabora y/o ta birando cara pa e corupcion grandi aki wordo poní responsabel! Tipo di actitud asina, esta tapa maldad, NO ta INTEGRO!! Pueblo di Aruba; "QUO VADIS"!!



BISTA POLITICO

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Nos tin retonan social, pero hunto nos por surpasa esakinan!

Aruba tin diferente retonan den aña 2022. Retonan riba e parti di salud, parti financiero. Un otro reto tambe sigur ta e problemanan familiar den nos comunidad. Den noticia nos por a tuma nota di violencia den pareha, problema cu yiunan y te hasta casonan di asesinato. Sucesonan manera esaki ta causa hopi tristesa y preocupacion cerca nos tur.

Parlamentario Guedez-Erasmus ta di opinion cu nos mester enfoca mas riba e raiz di e sucesonan aki, cual ta famia. E enfoke di parlamentario Guedez-Eramus pa aña 2022 lo mester ta principalmente riba fortalece e famianan pa nan por desaroya optimalmente. Esaki lo ta posibel door di brinda e famianan e hermentnan necesario y yuda nan desaroya habilidadnan pa nan por maneha nan famia den tempo bon y tempo malo. Como presidente di comision fiho di famia y cuido di nos grandinan, lo percura pa diferente encuentro cu diferente instancianan como meta pa nos traha hunto pa logra famianan fuerte. Pronto lo tin e prome reunion cu seccion bida y famia di Directie Sociale Zaken. E departamento aki lo duna informacion reciente di famianan cu nos tin na Aruba. Di e manera aki nos mester por mantene of bini cu leynan di iniciativa cu ta pro famia, cu por garantisa e desaroyo positivo di tur famia na Aruba.



“Mi kier motiva bo persona pa mira e aña aki como un posibilidad nobo. Cu hopi entusiasmo y cla pa traha riba cualkier reto cu por presenta. Famianan funcional sigur ta un bon inversion pa nos pais. Muchanan ta wordo lanta fuerte y a lo largo ta bira bon ciudadanonan pa nos pais. P’esey, abo y bo famia ta importante pa Aruba”, parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus ta termina bisando.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

100 dia di Gobernacion, 100 dia den Parlamento

Nos ta bibando continuacion di un crisis mundial cu tin nos tur frega. Negoshinan a sera, perdemento di trabou, tur sorto di reto economico, social y di salud. Un persona cu no a laga e desafionan aki strob’e pa logra su meta ta Heintje Ras.

Pa colmo e tambe a cumpli 100 dia cu su lucha. E cu su ekipo a haci un esfuerso increibel pa por logra un mega museum di antiguedad pa Aruba, asina preservando pida di nos historia, y tambe poniendo Aruba riba mapa den Guinness World Book of Records. Ban aporta na e ‘fundraising’ pa por logra e bunita meta aki. Pero Gobierno tambe por aporta door di sondea con por yega na un edificio of un tereno pa e mega museo, pa ful Aruba y nos bishitantenan por gosa di dje.



Aña 2022 ta primiti di bira un aña di inversion y un aña di oportunidad. Inversion den bo mes; inversion den nos economia, inversion den nos pais creando oportunidad pa tur cuidadano di nos pais. Ta palabranan di nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Un Minister President cu ta traha incansabel, dia y anochi pa su pueblo. Casi 21 mil persona cu a duna sosten na Partido MEP, cu 7518 Voto personal, pero mi ta sigur, hasta mayoria di hende na Aruba cu tin un ideologia diferente of kisas no ta kere den politica mes, lo ta di acuerdo cu nos tin un lider fuerte cu no tin miedo pa para duro y tuma decisionnan, tambe esunnan no popular, pero semper na bienestar general di nos pais.

Mi no sa si e ta un di e metanan di nos participantenan, pero hecho ta cu dramatisacion ta keda un parti importante den sala di Parlamento. Esey ta normal, no solamente na Aruba, pero den Parlamentonan den Reino y rond mundo. Pa pueblo, e toke ‘entertaining’ toch ta parti di e proceso Parlamentario. Loke si mi kier urgi mi coleganan ta pa nos no lubida e contenido y e pakico nos tey. Nos tey pa tene nos gobernantenan skerpi, pa nan haci nan trabou bon y pa duna nan e ‘tools’ pa nan por traha. Cu otro palabra nos tey pa percura pa Gobierno por haci su trabou mas miho posibel, cu bienestar di Aruba na prome luga.

Den Fraccion y Coalicion mi ta experencia un ekipo dinamico, energetico y diversifica, cada miembro cu nan profesion/experticio/pasion, y husto esey ta haci e ekipo mas fuerte ainda. Interno nos tin un bon comunicacion y tin un esfera cu ta wordo aprecia pa nos ta critico na otro y tambe na Gobierno. Loke si mi ta desea pa por crece y mi ta ‘willing’ pa aporta na dje ta haci bon uso di tanto capacidad/conocemento/experencia cu tin den Fraccionnan den oposicion. Un manera cu a cuminsa cu esey ta den comisionnan fiho. Mi mes ta voorzitter di comision di Husticia y comision di Infrastructura y den algun reunion cu a tuma luga caba mi tin cu bisa cu mi ta hopi contento cu participacion di tur Fraccion. Mi meta ta pa nos tin un nivel di intercambia cu otro den comision pa asina nos por organisa reunionnan cu ministernan y mando di departamentonan cu un resultado efectivo pa cu e servicio duna na pueblo.

Cu mi 4 luna como un representante di Aruba sigur mi ta un nobato den politica, pero manera cos a ranka sali for di comienso ta haya bo obliga pa siña rapidamente. No na delaster luga paso nos tin un voorzitter di Parlamento cu ta yena nos agenda rand rand cu tur sorto di reunion.

Sigur mi ta aprecia bon consehonan, informacion ricibi y ranca na horea di tur hende cu ta ‘willing’ pa comparti cu mi. Masha danki pa esey y please sigui haci’e. Mas mi siña, mas miho mi por sirbi Aruba.

Dado momento e reunionnan den Parlamento a bira asina hopi cu ma bisa miho mi tuma par di dia liber pa mi por haci mi trabou. Ta co’i loco di mes. Pero cu esey mi kiermen mi ta sinti e deseo di haci hopi mas riba e dos topiconan cu for di tempo di campaña mi a papia di dje. E prome ta Husticia/Seguridad. Te awor a logra un bon reunion cu comision fiho y varios encuentro cu departamentonan. Mi tin cu bisa cu tin un bon relacion entre Minister di Husticia y parlamento. Comision lo planea un reunion mas lihe posibel cu Minister pa nos por sigui dialoga riba su maneho. Di mi banda ta primordial pa e maneho tin como componente colaboracion entre departamentonan, un structura di organisacion efectivo y percura pa e coleganan ricibi loke nan merece. Tur esaki cu e solo meta un Aruba mas sigur pa nos hendenan local y nos bishitantenan. Un topico di seguridad cu merece hopi atencion ta con pa proteha nos muchanan/hobennan mas miho. Percura pa nan por ricibi bon educacion y pa nan por participa den actividadnan positivo. Tambe preveni pa muchanan wordo abusa/maltrata y si esaki sosode toch pa esnan culpabel ricibi un castigo husto cu lo preveni pa hendenan lo sigui comete e actonan castigabel.

Aruba, hopi bendicion pa 2022.

BONDIA ARUBA

Director ta renuncia despues di critica tocante ambiente toxico na scol di moda na Amsterdam



(NLTimes) - Dirk Reynders a renuncia como director di Amsterdam Fashion Institute (AMFI), cual ta Amsterdam su instituto di moda despues di a ricibi critica pa su comportamento y acusacion di studiantenan cu el a crea un ambiente y cultura "toxico" na e scol.

Den un carta dirigi na e empleadonan di e instituto di moda, el a bisa cu e no ta considera su persona esun mas adecua pa haci AMFI un luga sigur pa siña, RTL Nieuws a reporta.

"Mi a ripara cu mi motivacionnan personal y cualidadnan ta den aspectonan sustantivo di educacion, investigacion y moda," Reynders a skirbi. "Pa e motibonan aki mi a bini na e bunita instituto di moda AMFI. Pero algo otro ta e necesidad actualmente."

Den mei, AMFI su studiantenan a demanda Reynders renuncia su posicion como director, apoya pa union di studiante di Amsterdam ASVA. Studiantenan a conta RTL Nieuws cu e ambiente na e scol di moda tabata uno hopi toxico. Nan a bisa cu e docentenan y conferencistanan tabata kibra nan fisicamente y mentalmente, y regularmente nan tabata laga nan na berguensa publicamente durante presentacion y evaluacion. Nan kehonan tocante e situacion a ser ignora.

Un estudio conduci pa e agencia Bezemer & Schubad a conclui cu AMFI no ta un espacio cu un ambiente sano pa studiantenan ni empleadonan.

Hoben a scapa for di centro di detencion Hulandes y a fayece durante tiroteo na Belgica

(NLTimes) - Un hoben Hulandes ken tabata deteni na Den Hey-Acker su facilidad di detencion hubenil na Breda a ser tira y a fayece na Belgica riba diaranson.

E hoben deteni tabata trahando pafo di e institucion, ora cu el a tuma 2 empleado di e institucion como rehen, un vocero di Dutch Custodial Institutions Agency (DJI) a confirma na AD.

E hoben aki a usa un arma pa forsa e dos empleado di DJI drenta un auto y stuur bay Belgica. Cuerpo Policial di Belgica a forsa e auto stop den becindario di Sint-Lenaarts, 15 minuut leu di e frontera cu Noord-Brabant, e oficina di persecucion na Antwerp a infroma.

Polis di Belgica a los tiro durante e aresto aki y e hoben a fayece, DJI a confirma. E empleadonan di DJI fisicamente no a ser herida. E tabata un experiencia "teribel pa nos empleadonan," e organisacion a confirma.

Noticiero Regional Omreop Brabant a bisa cu e atendado di escape di e fugitivo a converti den un tiroteo na e bario Belgico rond di 4or di atardi na Mallebaan. Un testigo a conta Gazet van Antwerpen, cu e hoben a los tiro na oficialnan Belgico, ken despues a los tiro tambe. "E tabata hopi intenso, specialmente pa motibo cu nos tabata hopi cerca. Por lo menos 30 tiro a ser tira," un testigo a conta Gazet van Antwerpen.

Otro testigo a conta e corant cu e hoben a stuur na un velocidad hopi halto y hasta na e banda incorecto di caminda. "Nos a logra hala for di caminda di e auto," e testigo a bisa.

Un vocero di Antwerp su oficina di persecucion tambe a confirma cu a sosode un tiroteo na Sint-Lenaart unda cu un persona a fayece. El a confirma cu e cuerpo policial di Belgica a ser alerta pa autoridadnan Hulandes, y nan a cuminsa blokia e ruta den



e bario, cual ta bao e municipalidad di Brecht. E no por a provee detayenan tocante e identidad di e fayecido, ni tampoco e tiroteo. E oficina di persecucion no a confirma e declaracion di e testigonan tocante e persecucion violento y e blokeo, ni tampoco tocante e cantidad di tiro cu a ser tira durante e incidente.

DJI a bisa cu nan ta investigando con e hoben a yega na un arma.

Algun alcalde lo permiti tiendanan habri e weekend aki a pesar di lockdown

(NLTimes) - Aunke Hulanda ta enfrentando un nivel halto cu ta kibrando record di infeccion di coronavirus, varios municipalidad a bisa nan lo permiti tienda y cafe habri cu algun limitacion e weekend aki.



Esaki lo tuma luga sin importa e decision cu e kico e Gabinete anuncia durante e conferencia di prensa diabierna, cu e lockdown actual poni pa caba pronto. Hulanda tin un averahe di 30,000 infeccion nobo di coronavirus cada dia pa e ultimo 7 dianan, pero mayoria di e infeccionnan ta afectando hendenan di 40 aña bay abao, y hospitalisacionnan relaciona cu coronavirus te ainda ta den disminucion.

Alcalde Otwin van Dijk di e municipalidad Achterhoek di Oude Ijsselstreek a bisa cu e no lo pone boet na e tiendanan ni tampoco e negoshinan di hospitalidad cu habri nan porta diasabra aki hasta si Gabinete extende e lockdown. El a bisa cu e ta mira e apertura limita como "un tipo di declaracion," e vocero a bisa riba diaranson.

Un condicion ta cu e personanan cu si dicidi di habri nan negoshi mester haci esaki na un manera responsabel y sigur, van Dijk a bisa. Manera otro alcaldenan, e kier e Gabinete lansa un plan pa bolbe habri sociedad di un manera controla. Otro municipalidadnan den e region di Achterhoek probablemente lo permiti un excepcion pa e reapertura di e tiendanan y restaurantnan riba diasabra como un demostracion. Nan lo discuti e detayenan riba diaberna.

Incertidumbre riba dia liber pa dialuna di Carnaval na Corsou

(CuraçaoChronicle) – Maestronan na Corsou kier sa si nan mester traha riba dialuna di Carnaval of no. Siman pasa, minister di Educacion a anuncia cu e dianan festivo di Carnaval ta bay keda retira pa compensa pa e siman adicional di vakantie aki como parti di e Time Out.

Pero e dialuna despues di Carnaval ta un dia liber oficial, y no por reti're asina numa. Esaki ta posible solamente cu un cambio di ley, y ta parce awo ta demasiado tardi pa esey. Aña pasa tambe Carnaval a keda cancela, pero tur hende tabatin dia liber riba dialuna. Dialuna di Carnaval ta cay dia 28 di februari e aña aki.



Minister Hoekstra di Relacionnan Internacional den cuarentena despues cu su yiu a test positivo

(DutchNews.nl) – Minister recien nombra pa Relacionnan Internacional, Wopke Hoekstra a bay den cuarentena despues cu un di su yiunan a test positivo pa coronavirus.

E lider di CDA, kende a bay for di ministerio di Finanzas dialuna despues cu a finalisa e di cuatro gabinete di Mark rutte, a bisa cu e lo isola mientras ta spera e resultado di un test PCR pa confirma e resultado di un self-test di antigen. E ta e segundo miembro di gabinete cu ta bay den cuarentena e siman aki, despues cu su sucesor na Finanzas, Sigrid Kaag, a test positivo pa e coronavirus durante weekend.

Kaag no por tabata presente den e ceremonia tradicional di huramentacion pa e gabinete nobo riba dialuna, pero a participa den e procedura mediante link di video.



Asociacion comercial: Reduci periodo di cuarentena



(CuraçaoChronicle) – Asociacion Comercial di Corsou (VBC) kier pa reduci e periodo di cuarentena y isolacion na cinco dia. E asociacion comercial tin miedo pa consecuencianan economico mayor.

Si un empleado ta test positivo, coleganan directo hopi biaha tambe mester bay den isolacion. Como resultado, algun compania temporalmente mester cera nan porta. E gastonan fiho ta continua y no tin ningun sosten di gobierno mas pa depende riba dje.

Tres morto y record di recuperacion

Departamento di epidemiologia a reporta cu di 3125 persona cu a haci test ayera pa coronavirus, 691 tabata positivo. 493 caso a sali di isolacion. Henter e cantidad di caso activo awo ta 9220.

Segun departamento di epidemiologia, tabatin 53 caso importa. Despues di mas investigacion, a keda conoci cu dos caso a keda registra incorectamente. A haci e ahustenan necesario.

E situacion na Centro Medico Corsou (CMC) te cu ayera mainta ta indica cu 30 pashent ta hospitalisa relaciona cu Covid. Dies pashent ta den ICU. Desafortunadamente, tres pashent a fayece den hospital.

E cantidad total di fayecido relaciona cu Covid desde comienso di e pandemia ta 197.

Centronan di test comercial por yuda autoridadnan regional cumpli cu demanda na Hulanda

(DutchNews.nl) – Centronan di test comercial ta bay ehecuta test di Covid den nomber di e huntanan regional di salud si nan bira sobrecarga mientras e variante Omicron ta domina, segun noticiero NOS a reporta ayera.

Pier Eringa, hefe ehecutivo di e organisacion di test pa entrada, Stichting Open Nederland, a bisa NOS cu ta cerca di cera un acuerdo cu asociacion di hunta di salud GGD. E acuerdo lo permiti sitionan di test pa entrada pa ofrece test den nomber di GGD si e centronan maneha pa estado no por deal cu e aumento cu ta spera den cantidad di caso, Eringa a bisa.

E capacidad actual di centronan di GGD ta 120mil test pa dia. Un vocero pa GGD a bisa cu mientras negociacion riba expansion di capacidad di test ta na caminda, 'e detayenan ainda no ta conoci, pasobra no a completa e negociacionnan'. NOS a bisa cu e centronan comercial, actualmente opera pa 26 diferente compania, probablemente lo ofrece solamente test di lateral flow, cual ta menos precies cu un PCR y no por inclui nan den e pase di coronavirus di Union Europeo. Esaki lo tin implicacionnan pa biahe den exterior, cu hopi biaha ta rekeri un resultado negativo di test PCR, pero lo alivia presion riba laboratorionan analisando e resultadonan.

E centronan pa test pa entrada a ser usa pa hende cu no tabata vacuna pa sigura cu nan tabata liber di e virus y por a haya un pase di coronavirus, permitiendo nan entrada den cafe, bar, cinema y museonan. Desde cu a impone e restriccionnan mas recien na mita di december, sinembargo, nan ta ehecutando mas di 20mil test pa dia. E companianan comercial ta opera 750 sitio na e nacion y tin capacidad pa haci 600mil test pa dia. Eringa no a revela detayenan financiero, pero e sistema di test pa entrada te awo a costa al menos un biyon euro.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas, full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa construi 764m2 Wayaca Re. nice area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
After Christmas Sale
at Seroe Pita 34-C
january 18-19 4-7 pm and
january 22-23 10 am-4 pm
All welcome

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA BENDE
Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle (Maria)
Tel. 585 8145

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero
Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 25 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 34 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:31 pm
Subida di solo : 7:04 am

Biento:
Modera for di generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad disponibel den atmosfera regional lo pone temporalmente mas nubia pasa riba e isla. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera localmente un awasero pasahero.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa 5 pia. Durante proximo dianan lama lo sigui baha gradualmente

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/11/2022

Centrale Bank van Aruba

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	192.07	192.79	193.59
GBP	2.35	2.40	2.46
JPY	152.89	154.29	155.84
EUR	200.01	201.84	203.87
DKK	26.14	26.86	27.66
NOK	19.14	19.86	20.66
SEK	18.56	19.28	20.08
For amounts up to Afl. 100,000			

DVG: Uso di tapaboca pa mucha bao 12 aña ta keda un recomendacion y no obligacion

For di dialuna dia 10 di januari 2022 scol a cuminsa atrobe. A pesar cu Aruba ta enfrentando un aumento den casonan di COVID-19 segun datonan muchanan bou di 12 aña no ta e grupo na risico pa cual motibo Crisis Team no ta mira e necesidad pa wanta scol cera mas dia y perhudica educacion di nos muchanan.



A pesar cu nos muchanan bou 12 aña no ta e grupo na risico, Crisis Team ta sinti e preocupacion bou di algun mayor pa cual motibo ta laga e uso di tapaboca na scol pa mucha bou di 12 aña un decision di cada mayor of voogd.

Mirando cu den mayoria caso positivo muchanan bou 12 aña ta desaroya sintomanan leve, Crisis Team ta haci e apelacion na mayornan pa no manda ningun mucha scol ora cu nan tin sintoma paresido na griep pa leve cu esakinan por ta, pero tuma e miho decision y laga test e mucha pa di e forma aki proteha otro muchanan y tambe yuda mantene e cantidad di contagio bou di nos muchanan.

Edad pa 'booster shot' ta bira 30+

For di diamars 11 di januari 2022 DVG ta informa cu edad pa ricibi e "boostershot" ta wordo reduci na 30 aña of mas.

Pa por ricibi e "boostershot" e persona di 30 aña of mas mester a ricibi su di dos vacuna mas cu 3 luna pasa of a pasa door di COVID 3 luna pasa of mas.

Tur vacuna incluyendo "booster" por wordo busca na Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz of tambe na IMSAN San Nicolas caminda e unidad mobil di Bureau Rampen lo ta staciona.

Orario di vacunacion ta di 8'or di mainta pa 3'or di atardi 'non stop' di dialuna pa diabierna.

Resultado Sorteo
jan 12, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO	1218	1498	7933
KORSOU	1225	0269	6098
SUPER4	5403		
FLAMINGO	2941	3667	5410
LOTTO CATOCHI	7317	9161	1164
WEGA ANOCHI	1947	9607	3128
BIG4	0432		
WEGA ANOCHI	0161		
1 OFF	3046		
WEGA ANOCHI	1807		
ZODIAC	5126	LEO	
WEGA ANOCHI	4405	VIRGO	
LUCKY3	320	MULTI-X	X2
WEGA ANOCHI	015	MULTI-X	X2
LOTTO DI DIA	03-06-09-13-17		0x jackpot 0x match4
	Afl. 62.000,-		138x Afl.8
LOTTO 5	01-08-19-23-27	Joker: 17	Letter: K
	Afl. 130.000,-		0x match4+ 0x match4

Oracion na monumento di Inmaculado Curason di Maria



Diahuebs 13 di januari 2022, pa 6 or di atardi tin resamento di Santo Rosario y Oracion na Monumento di "Inmaculado Curason di Maria" na Sta. Cruz. Pueblo di Dios y tur grupo di oracion ta invita caresidamente pa bin resa na nos Mama Celestial.

Tur loke nos mester pa nos pueblo den e tempo di pandemia aki ta oracion. Cu mas fielnan acudi diahuebs atardi na e monumento pa 5.30 pa prepara nos mes pa e oracion sublime na nos dushi Mama Maria. Cu a acepta pa bira mama di nos Salbador Hesu-Cristo. Cu respet nos ta persevera den oracion y cu orden nos ta cuminsa na ora 6 en punto.

Cu tur fielnan presente y cu debocion den ambiente di oracion. Na cas nos ta cuminsa prepara cu bisti nos scupulario y medalia di e Dos Curasonnan di Hesus y Maria. E scapulario nos ta bistie ora special manera riba tur 13 dia di cada luna y dianan special di fiesta di Inmaculada Curason di Maria. Pastoor Jairo ta presente y ta pidi tur fielnan pa resa cu debocion, articula nos oracionnan y resa na voz halto. Asina tur presente por tende.

Nos ta resa pa nos sacerdotenan, diaconnan y tur doctor y nursenan cu ta traha na bienestar di e pueblo di Dios. Nos Mama Celestial, cu ta sufri tanto pa desobedencia di hopi hende na Su Yiu Dibino Hesus. Laga nos tur resa pa reina feleicidad den cada hogar y tambe na trabou unda nos ta pasa hopi oranan di nos bida.

Tur dia nos ta resa nos Santo Rosario. Ta bin hunto como ruman den Cristo y yiunan di Dios, cu alegria y goso pa resa e Santo Rosario. Sinti bo mes e yiu di Mama Celestial, E ta anhela bo presencia e atardi aki. Bo ta invita pa bin 5.30 or di atardi riba Plaza na e Monumento di Inmaculado Curason di Maria, pariba di misa di Sta.Cruz.

Ta cuminsa resa "Angel di Señor", sigi pa e Santo Rosario. Tur diahuebs ta resa misterio "Luminoso ", cu canto y oracion pa alaba y gradici grandemente nos Mama Celestial y Su Dibino Yiu. Despues ta sigi Santa Eucarestia den misa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:



Ryan G. Croes

*01-02-1974 - †10-01-2022

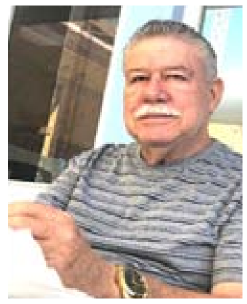
Na nomber di su:
Mama: Glenda Croes
Tata: Leo & Evelyn Croes Fingal y famia
Ruman: Lee y famia
Sobrino: Adrian Croes
Tantanan y omo: Ivonne & Tony Lejuez
Sandra & Mario Lacle y famia
Marcia Croes y famia
Rudy & Miriam Croes-Arends y famia
Alida de mey y famia
Avita Rivero y famia
Margie Croes y famia
Abuela: Agnes Schwengle
Mescos cu ruman: Valery & Herby Lejuez (USA)
Primo y primanan
Amiganan di cas: Ria y Nancy Djoehari
Coleganan di American Airlines, ex coleganan di Air Aruba y su amiga y amigonan.
Demas famia: Croes, Lejuez, Arends, Vries, Lampe, Werleman, Lopez, de Mey, Rivero, Meye, Alexander
Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Auroroa Funeral Home dialuna 17 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.
Pa motibo di salud nos no por ricibi condolencia ni prome y ni despues di despedida.
Dia di despedida please bin bisti na color alegre, como Ryan ta un hoben alegre.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa,
Salmo:23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Hubert Charles Huntington

Mihor conoci manera "Charlie"
*19-03-1952 - † 10-01-2022

Na number di su:
Casa: Evangelina Huntington
Yiunan:
Charles Huntington & pareha Mandy Jeuken
Derrick Huntington & Charlaine Alexander Huntington
Ruman nan:
Janette Huntington & Leo Jansen & famia
† Claudius Huntington & famia
Barbara Huntington & famia
Johan Huntington & Margery & famia
Bryan & Anna Huntington & famia
Judith Huntington & Harold Serberie & famia (Bonaire)
† Freddy Lejuez
† Howard Lejuez
Johannes Lejuez
Patsy Lejuez
† Helen Lejuez
† Nory Lejuez
Margaret & Willi Kremer & famia
Subrinonan y subrinanan mucho hopi pa mentiona.
Su primo y prima nan, conocirnan y amigonan. Ex colega nan di Martijn Trading.
Demas famia: Huntington, Porras Castillo, Lejuez, Hassel, Kremer, Jansen, Van Rey, Ursula, Gario, Goncalves De Freitas.
Mihor amigonan di cas,
Eugene Dubero, Francy & Robert Yara & famia, Xiomara & famia, Yamel Ortega, Antonia Erasmus & famia, Gines Winterdal & famia, Viviana Willems & famia.
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 14 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.
Nos disculpa si den e momento dificil aki nos por a lubida algun famia of conocir.
No ta acepta bishita na cas despues di entiero.

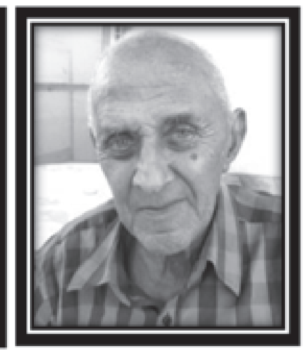
The LORD is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.

Psalm 23

ADPATRES FUNERAL HOME

With inmense sadness we announce the passing of our Husband, Father, Grandfather, Uncle;





Allen Ambross van Putten

Better known as: Broeder van Putten, or Mr van Putten.
***24-02-1944 – †10-01-2022**

His Parents: †Lloyd and Louisa van Putten- Every

His beloved wife: Sandra van Putten-Jones

His Son: Ronald and Frieda

His Daughter: Juliette and Jeroen

His Grandchildren: Sanne and Eddyson and Ori
Lisa and Rafael
Terra and Silvano
Luna

Mother of his Children: Marianne Verkuil

His Step Children: Aiky Jones and family
Tashanky Jones and family
Tashida Maduro and Bently

His Brothers and sisters:
†Mary Lane Roy van Putten
†Roy van Putten and Edith van Putten-Lacle
†Lena van Putten
Dora Vries-van Putten
†Elsie van Putten
†David van Putten
†Vilidia Kapitein van Putten
†George van Putten and Ortencia van Putten-Ellis
†Alberto van Putten
Leoncio van Putten and Carmen van Putten-Cardoza

His Nephews and Nieces: Oscar, Betty, Velma, Frits, Teddy, Cecil, Gilbot Lane, Rubiroso, Johnny, Miriam, Jacky, Tony, Renato, Kenny van Putten,Hubert, Mirna, Annacelia, Gilbert, Senaida Kapitein, Nadya and Brain van Putten, Kemmy van Putten, Andalia van Putten.

His great Nieces and Nephews, his friends Hubert Busby (oily) and Raquel Emmanuel. His neighbor's, Mr. Prim and family, Robert and Family.

His Father in Law Clyde Jones, His Brothers and Sisters in Laws.

All his ex-colleagues from Dr. Horacio Oduber Hospital, St. Elisabeth Hospital, Hospital in Holland. And all his ex-students from E.P.B and Scol Paso Sigur.

And the rest of the family; Van Putten, Every, Maxwell, Wilson, Mathilda, Jones, Rodgers, Burgin, Vries, Ammerlaan, Lane, Tear, hodge, Kaptein, Ponson, Rojer.

The funeral service will take place on Saturday 15th of January 2022, from 9 am to 11 am o'clock at Adpatres Funeral Home and Crematorium.

The Condolences will take place on the 14th of January 2022, from 7 pm to 9 pm.

Cremation will take place in family circle.

We will not receive condolence at home after the funeral.

Pardon us if in our time of bereavement, we may have forgotten any family or loved one.

Dress code: Colorful – Bisti Alegre

We kindly request all attendees to adhere to all rules and regulations in connection with the current Covid-19 situation.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the bereaved family.

ALBO ARUBA general contractor

AWM infrastructure

Cu profundo tristeza Staf y Personeel di N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij y Algemeen Bouwbedrijf ALBO Aruba N.V. ta anuncia e fayecimento di

Señor Ivan Abraham Penja

na bida esposo di nos colega Jacky Penja.

N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij y Algemeen Bouwbedrijf ALBO Aruba N.V. ta desea Jacky y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.
Nos ta spera cu e bunita recuerdonan cu nan ser keri a laga atras lo sirbi di consuelo.

Staf y Personeel di Algemeen Bouwbedrijf Albo Aruba N.V. y N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij ta manda palabranan di profundo condolencia na famia di Señor Penja.

Cu Señor Penja por sosega na paz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa".

Salmo: 23



Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di:

Lilian Marie de Cuba

Mihor conoci como "Lily" of "Mam"
*02-04-1962 †07-01-2022

Na nomber di su:

Yiunan stima: Raphaël (Rafi) y Yenny van Harten-Carmona
Antoinette y Renny Vrolijk-de Cuba

Nieta stima: Rychlenne Vrolijk

Ruman: Wilfred (Willy) y Kathleen (Kitty) de Cuba-Figaroa

Sobrina y sobrino: Merveline de Cuba y Micheal Croeze y famia
Gilbert de Cuba y Rose-Anne Perreira

Tantanan y Omonan: Pascualita y Pedro Werleman-Franken y Famia
Filomena y Alex Eduwardo-Franken y Famia
Hose Franken
Petra Franken y Famia
vda Reineta de Cuba-Franken y Famia
Lucrecia Franken
Mercedes Franken y Famia
Juanita Kelly y Famia
Carmen Giel y Famia
Theresita de Cuba y Famia

Prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan
Coleganan di Pizza Bob's y Ex-coleganan, bon bisiñanan, amiga- y amigonan
Demas famia: de Cuba, Vrolijk, Carmona, van Harten, Figaroa, Franken, Werleman, Eduwardo, Kelly, Donata, Carrera, Karg, Verkranus Giel.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home riba diahuebs 13 Januari 2022, di 2'or pa 4'or di atardi. despues lo sigui den seno familiar cu e acto di cremacion.
Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli cu reglanan stipula door di DVG: tapaboca ta obligatorio, haci uso di handsanitizer y mantene distanciamento social, evita aglomeracion y no ta permiti pa duna man, sunchi y brasa.

ARUBAANSE MUZIEKSCHOOL

Scol di Musica Rufo Wever
ta extende su mas sincero
condolencia na famia di

Sr. Reymundo Kelly

Hopi forsa na su famia
den e momento dificil aki.

Cu Papa Rey sosega na paz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"

Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Alfred J. Oduber

Mihor conoci como "Fefe"
*12-07-1941 - †10-01-2022

Na nomber di su:

Yiunan:
Ivo Oduber & Liz y famia
Alfredo Oduber & Carolina y famia
Marcel Oduber & Minerva y famia

Nieto(a)nan:
Veronica, Fefito, Maria, Juan, Mason

Rumannan:
†Lidia Valbuena
Dan Oduber & Naline
Astrid & Jose Contreras
†Elfrida Oduber
Corry Oduber
†Ochi Oduber
†Rosa Flemming-Oduber

Manera ruman: Rita de Cuba-Tromp y famia

Sobrino(a)nan: Liliana, Denise, Sandy, Zenon, Alexander, Ricardo, Andreina, Eli, Nelsito, Mirlando, Noraima, Elbert, Lucre, Bruno, Eveline, Victor

Swa y cuña:
Fanfa Flemming y Eugenia Oduber-Mata

Amiga di cas: Marcia de windt y famia
Compader: Antonio y Geovanna y yiunan

Primo y primanan, Ihanan

Ex coleganan di Directie Volksgezondheid.

Demas famia: Oduber, Wever, Contreras, Harms, Valbuena, Arends, Flemming, Lacle, de Cuba, Koniezcny

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 15 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.
Disculpa nos si nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

" De Here is mijn herder, mij ontbreekt niets; Hij doet mij nederliggen in grazige weiden;Hij voert mij aan rustige wateren; Hij verkwikt mijn ziel."

Met veel verdriet in ons hart, maar met dankbaarheid voor de mooie herinneringen maken wij bekend dat van ons is heengegaan onze zeer geliefde, vrolijke, zorgzame en geweldige vader, grootvader, overgrootvader en oom:



Johan James Leonard Havertong

beter bekend als "John"
* 28 - 09 - 1930 - † 10 - 01 - 2022

Namens zijn:
Kinderen:
Yvonne en Andre Atmowirono – Havertong
Vivian en Harrish Chin-Sie-Jen – Havertong
Elly en John Hessen – Havertong
† Hein Havertong

Kleinkinderen:
Charlene en Dennis Spee; Randy Atmowirono en
Alexis Schule; Minoushka Chin-Sie-Jen; Lynnoush en Erwin Baptiste; Thalysia Hessen; Jeandré Hessen en Licielle Hoek; Daryl en Marykay Chin-Sie-Jen; Cheayenne Havertong; Kailyn Havertong; Geronimo Havertong; Milagro Havertong en Tanisha

Achterkleinkinderen: Jayzion; Ziënne; Ayisha en Kyra

Broers en (schoon)zussen:
Eddy en Peggy; Ronald en Adri; Wally en Maria; Henk en echtgenote; Gonda Drielinger; Eline Nielo;
Robby Nielo

Neven en nichten:
Havertong;Mangroelal; Marques; Kock; Boekhoudt; Krozendijk

Peetkinderen: Lilly Palk; Swinda Croes; Magriet Fuentes; Lucia Atmowirono

Verdere familieleden, vrienden en kennissen:
Havertong; Atmowirono; Chin-Sie-Jen; Hessen; Altman; Frank; Palk; Hahn; Ellis; Willemse; Hekkelman; Janssen; Jadnanansing; Moore; Street; Tromp; Maduro; Dirksz; Kock; Boekhoudt; Croes; Ras; Donk; Fuentes; Calle; Franken; Gomez; Harold, Aisca y Jayden Bouwer; Sarman; de Miranda; Miguel Nava; de medewerkers van S.A.B.A., San Pedro di Verona, afdeling Azalea

De begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 18 januari 2022 van 14:00 uur tot 16:00 uur bij Aurora Funeral Home en vanaf 16:00 uur bij de begraafplaats te Santa Cruz.

Onze excuses als wij in ons verdriet iemand vergeten zijn.

Wij verzoeken geen condoleances na de begrafenis aan huis.

Den bo man Birgen del Carmen, mi ta confia mi ser keri,cu durante e bida aki a brasa bo cu hopi amor, libr'e di tur malo y concede e descanso eterno. Birgen del Carmen, mi ta suplica bo ricibi mi ser keri cu amor,na unda no ta existi lamento, dolor ni tristesa, cu solamente tin paz y amor,hunto cu bo Yui, den tur siglo di siglonan.



Ivan Abraham Penja

*20-02-1963 - †06-01-2022
Propietario di Pencro Telecom NV

Na nomber di su:
Esposa: Maria Jacqueline Penja-Croes
Yiunan Roseline
Ragnield y Daniel

Mayornan
Alberto y †Maria Margarita Penja-Vrolijk

Rumannan
Marlin y †Ruben Krozendijk-Penja
Robertino y Esther Penja-Luydens
Magaly y †Juni Martinus-Penja
Irvin y Evelyn Penja-Bremo

Sobrina(o)nan Yeniree y Norman y yiunan
Nabila y Yshande y yiunan
Reuben
Jeremy y Etlyn
Jarnely y Xander
Tanhee
Jirvin y Li-Ann
Nizianne y Josue
Nikki
Tom

Suegronan
†Johannes y Jufr. Nanachi Croes-Vries

Swa y cuñanan
Johnny Croes
Micheal y Samantha Croes-Mathilda
Glenn y Evelien Croes Verboom

Tanta y omonan
Hipolita y Ronnie Loefstop-Vrolijk
Emiterio y Clara-Ines Vrolijk-Giraldo-Lopez

Padrino Guillermo Figaroa

Mihor amiga y colega
Linda Boekhoudt y Melvienne
Mihor amigo Frits (el Puma) Everon y Jasmin
Bisiñanan Gloria, David y Desiree yiunan,
Sue Ellen y Edmond y yiunan,
Famia Alvarez
Comer y compernan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan, Su compañeronan di softball, Grupo di baile Folklorico Santa Cruz

Famia: Penja, Vrolijk, Croes, Krozendijk, Luydens, Bremo, Martinus, Fradl, Vries, Verboom, Mathilda, Figaroa, Albertsz, Orman, Molina, Nava, Trimon, Tromp, Kock, Celaire, Wester, Jack, Bogaerts, Winterdal, Rojer, Loefstop, Giraldo-Lopez, Geerman, Peterson, Ruddel, Goeloe, Alvarez, Leo, Ras.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 14 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues lo Sali pa Santana centraal na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Por wak e entiero live riba facebook page di Obituary Aruba

Acepta tur cos di e mannan di Dios
Ofrece na dje tur cos cu Amor y Gradicimento
Pa asina nos por drenta Paraiso
-Padre Pio –

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Theofilo M.E. Croes

Mihor conoci como "Fijn of Papa Fijn"
*04-03-1939 - †09-01-2022

Na nomber di su
Casa: Alsida 'Chida' Croes-Werleman

Yiunan:
Louise Rafaël-Croes y Efraim 'Frany' Rafaël
Gregory Croes y Milena Croes-Herrera Moran
Adeline Croes y John Croes

Nieto & Nietanan:
Francine Rafaël y Brandon van Gijn, Lousette Rafaël y Ritchie Thiel, Denise Rafaël, Jeremy Croes, Jarod Croes

Mama y Tata: †Francisco Croes y †Maria Luisa Croes-Lopez

Rumannan:
†Didi Lopez-Croes y †Bibi Lopez y famia
†Chichia Werleman-Croes y †Jantje Werleman y famia
†Addison Croes y Josefa Croes-Webb y famia
†Armando y †Betty Croes-Dubero y famia
Ada Croes y Maiky Croes y famia
†Betico Croes y Glenda Croes y famia
†Aiky Croes y Elsa Croes-Tromp y famia
Hendrick Croes y Mechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez-Croes y †Norman Henriquez y famia
†Rudy Croes y Damia Croes-Arends y famia
†Tommy Croes y Frida Croes-Luidens y famia

Swa y Cuñanan:
†Jantje Werleman y †Chichia Werleman-Croes y famia
Louisa Werleman y †Nai Werleman y famia
†Jacintha 'Chichi' Croes-Werleman y †Fanfa Croes y famia
†Dominico 'Coco' Werleman y †Nicolina Werleman-Croes y famia y †Hilda Werleman-Lopez y famia
†Rosimbo 'Chimbo' Werleman y Rina Werleman-Kock y famia
Juan 'Roly' Werleman y Rosly Werleman-Croes y famia
Fortunato 'Catey' Werleman y Keta Weleman-Croes y famia

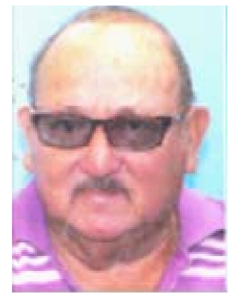
Su unico Tanta na bida: Tanta Rica
Sobrino y sobrinanan stima: Viveca Visser-Lopez, Rudney Lopez, Ruben Werleman, Wina Croes-Werleman, Lily Thode-Werleman, Ricardo Werleman, Suzette Croes, Angelique Isebia-Croes, Erin Croes, Addonsito Croes, Paul Croes, Gladiola Kock-Croes, Armando Croes, Ricky Croes, Marian Tujeehut-Croes, Ludwina Croes, Jeanine Croes, Maikito Croes, †Hildward Croes, Franklin Croes, Aldrick Croes, Gisette Croes, Glenbert Croes, Gilberto Jr. Croes, Glendeline Croes, Shahaira Croes, Edwuard Croes, Evelyn Wever-Croes, †Eduard Croes, Irene Croes, Norman Henriquez, Mary-Ann Henriquez, Dione Croes, Reü Croes, Betto Croes, Ofo Croes, Gilbert Croes, TJ Croes y Pancho Croes.
Ika Lopez-Werleman, Anna Lee-Werleman, Buchi Werleman, Titi Machado-Werleman, Rochi Werleman, Leo Werleman, Enrita Schadlich-Werleman, Lia Lopez, Enriq Werleman, †Rodney Werleman, Angelo Werleman, Lindell Croes-Werleman, Anthony Werleman, Cedric Werleman, Juliette Werleman, Randolph Werleman, Aldrick Werleman y Alan Werleman.
Primo y primanan Stima, Bisiñanan y demás conocirnan.
Demas famianan: Croes, Lopez, Werleman, Rafaël, Van Gijn, Thiel, Herrera-Moran, Webb, Henriquez, Garrido, Dubero, Tromp, Arends, Luidens, Paesch, Kock, Visser, Thode, Isebia, Tujeehut, Wever, Martinez, Lee, Machado, Schadlich, Correa de Andrade, Everon, Geerman y demás familiaresnan.

Ta invita tur hende pa e acto di entierro cual lo tuma lugar: diabierna 14 di Januari 2022 pa 4or di atardi saliendo di Misa Immaculada Concepcion pa Santana De Vries na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 1or di merdia na Misa Immaculada na Santa Cruz.

Ta pidi disculpa si pa motibo di tristesa por a lubida un miembro di famia, tambe después di condolencia no ta ricibi bishita na cas.
Nos ta pidi pa sigui tur Covid-protocol di DVG, porfabor bisti bo mask na tur momento y mantene distancia.

Señor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada,
Salmo 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu bolundad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Querido Tata, Welo, Bisawelo, Omo y Ruman Stima



Reymundo Kelly

Ridder in orde van Oranje- Nassau
Mihor conoci como "Papa Rey", "Rey di Centro di Bario Ayo", "Mo Rey"
*15-03-1944 - † 07-01-2022

† Mayornan: Maximo y Casimira Kelly Kelly
† Casa: Filomena (Mena) Kelly Kelly

Na nomber di su:
Yiunan:
Albertico (Tico) Kelly y Sylvia
Eugene Kelly y Sandra Kelly Rodriquez Romero
Raymond (Monty) Kelly y Sharitza Vrolijk

Nieto(a)nan: Alberson (Jason) Kelly y Adry-ann, Raynold Kelly, Jair Kelly y Mary-Ann, Andruw Kelly y Charlain, Kiara Kelly Rodriquez y Rodney, Grander Kelly, Maria del Mar Garcia y Yiunan, Giomar Kelly y Lisy, Melany Kelly

Bisanieto(a)nan:
Jayron y Jaymerson Kelly, Cayden Kelly, Li-Gëany Kelly

Rumannan:
Sra vda Marcolina (Colin) Geerman Kelly i famia
Sra vda Agustina (Justina)Werleman Kelly i famia
†Pedrito Kelly y Famia
Sra vda Alberta (Betty) Boekhoudt Kelly i famia
Juan Kelly y Yanira Medina y Famia
Maxima (Chima) Loefstop Kelly y Famia
Editha (Eta) y Teofilo (Feli) Kelly i famia

Subrino(a)nan: Antolin y Montsy Geerman y Famia, Enrica y Rigo Kock y Famia, Magriet y Cosme Geerman, Hubert Kelly y Famia, Anthony Kelly y yui, James Kelly y Famia, Johnny y Shanila Boekhoudt y Famia, Ludwina Boekhoudt y Famia, Edmond y Mildred Boekhoudt y Famia, Vilma Boekhoudt y Famia, Beliska Kelly y Willem Vallen y Famia, Gilbert Kelly y Famia, Servin y Yesenia Loefstop y Famia, Daisy Loefstop y Eugene Wilson y Famia, Jessica y Alvin Boekhoudt y Famia, Juni y Laurene Kelly y Famia.

Swa y cuñanan:
†Vicente Geerman
†Johan Werleman
†William Boekhoudt
Alejandro Loefstop
Teofilo (Feli) y Editha (Eta) Kelly
Minguelito (Guel) y Swinda Kelly y yuinan Natasha, Shanella y Michel y Famia
Roman y Mariana (Mani) Kelly y yuinan Zuleika y Suhaila y Famia
Ana y Mario Kelly y yuinan Erick, Glenda, Swinda y Famia
Jacinto (Chin) y Rosa Kelly y yuinan Urvin, Luis, Luisa y Famia
† Rosamaria Boekhoudt
† Beda Dirkz

Mama di su nietonan: Ortencia Werleman
Primo (a) nan, Ihanan, Comer y Comper nan, Bisiña nan y demas famia nan y conocirnan na Aruba, Hulanda, Colombia y Venezuela.
Ex Colega nan di Brandweer, Almico Aluminium y Visser Trading, Grupo Magdalena y tur otro amigo(a)nan
Demas Famia nan:
Kelly, Rodriguez Romero, Vrolijk, Bislick, Pereira, Boekhoudt, Gonzalez, Geerman, Werleman, Loefstop, Dirkz.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

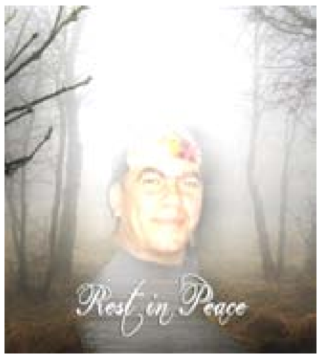
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 13 di januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Den cunucu di yerba berde e ta poni mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil. Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecemento di:



Eugenio Carel Mathilda
Mihor conoci cu Tony
21-11-1967 / 13-12-2021

Acto di intiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



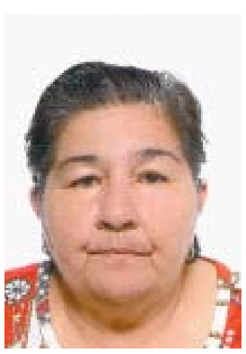
Sra. Antonia M. Croes
Mihor conoci como "Ija of Tochi"
*13-06-1953 - †11-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Bertola Maria Perez-Petroctchi
*23-10-1954 – 09-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi no tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salbami."
Isaias 12:2



Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keri, nos ruman, casa, mama, subrina, wela, tanta y prima stima,

Mirta Violeta Tromp-Schotborg
* 14-10-1952 - †28-12-2021

Ex-empleada di Coca-Cola y Aruba Agencies y na Hulanda di verpleeghuis Twee Bruggen. Ex-miembro di directiva di Centro di Bario Playa Pabou 60+. Trahado di bolo, cos dushi, snacks, ayaka y famoso Johnny cakes.

Na nomber di su estimado
Mayornan † Tata Lucio Theodoro Schotborg
† Mama Regina Schotborg-Tromp
Casa Apolinario (Tony) Tromp

Yiunan
Jos (Linke) y Lisette Tromp de Mey y famia
Gwendolyn Tromp y famia
Nietonan: Milangelo, Gwengelique, Joshua, Jordan, Justin, Richela, Gisela y Gi-Yahno
Yiunan di criansa
Alesig Croes y famia
Eliza Croes y famia

Rumanan
† Jorge Schotborg y yiu na Hulanda
Lucio y Edna Schotborg y yiu na Merca
Carlos y Carmen Schotborg-Gomez y yiunan na Hulanda
† Jaime Schotborg
† Gisela Schotborg y yiunan
Maria Schotborg y yuinan na Hulanda
Barbara y Etienne Petit y yuinan na Hulanda
Josefina Schotborg

Tanta Claverina Pourrier-Tromp y famia
Cuñanan Filomena Velasquez y famia
Maria Velasquez y Libia Uribe y famia
Maria Maduro-Tromp y famia
Anchie Tromp y Edwin Maduro
Swanan Andres y Lichie Tromp y famia
Mario y Elsa Tromp y famia

Tanta na Corsow, sobrino y sobrinanan stima na Aruba, Boneiro, Hulanda y Merca
Primo y primanan stima na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca
Ihanan stima na Aruba y Hulanda
Bon amiganan di cas Irena, Myra, Ines, Luisa, Rita, Marianna y Claudette
Su bisiña stima Maya
Comernan, compernan, bon bisiñanan, amistadnan na Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia.

Demas famia, amistadnan y conocirnan:
Schotborg-Tromp-Petit-Velasquez-deMey-Croes-Martis-Uribe-Pourrier-Acosta-Alvarez-Angela-Aparicio-Bhageloe-Boyé-Casiana-Clotheda-Croes-Coronada-Pauwels-deCuba-deMey-Dania-Diaz-Elizabeth-Erkelens-Franken-Fos-Garrido-Gonzalez-Gomez-Gustina-Greving-Hart-Hoek-Holsman-Horstman-Ibarra-Inocencia-Yrausquin-Kastablank-Kelkboom-Lacle-Lak-Lampe-Lee-Maduro-Maria-Marin-Martie-Martis-Marquez-Meijers-Mejia-Morales-Monte-Mook-Muller-Nadort-Nieuwkerk-Odor-Overman-Petit-Pourrier-Quandus-Quilotte-Reyes-Richards-Richardson-Roys-Saragoza-Slagmolen-Sofia-Statius-Suarez de Lovera-Thomas-Tromp-Uribe-Van der Blonk-Velasquez-Vingal-Willems na Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia.

Un danki special ta bai na tur specialistanan, departamento di Wonden Poli, departamento di Dialyse di Dr. Horacio Oduber Hospital, na Imsan y na Lite Life Transport pa e cuido duna na nos ser keri.

Ta invita tur famia, amistad, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 15 di januari 2022 di 13.00 pm pa 15.00 pm saliendo for di Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. Nos ser keri stima lo ta reposa for di 13.00 pm den Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene estrictamente na reglanan di DVG, usando tapaboca y practikando distancia social. Y pa e motibo di Covid-19 tambe, despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun hende.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu hopi tristesa, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Denisia Samson-Tromp
Cariñosamente "Ma Den of tante Den"
*28-02-1922 - †06-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominico J. Figaroa
Mihor conoci como "Domico of Mico"
*04-08-1952 - †09-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

US hits NKorean officials with sanctions after missile test

(AP) — The Biden administration on Wednesday slapped sanctions on five North Korean officials in its first response to Pyongyang's latest ballistic missile test.

The Treasury Department announced it was imposing penalties on the officials over their roles in obtaining equipment and technology for the North's missile programs. In addition, the State Department ordered sanctions against another North Korean, a Russian man and a Russian company for their broader support of North Korea's weapons of mass destruction activities.

The moves came just hours after North Korea said its leader Kim Jong Un oversaw a successful flight test of a hypersonic missile on Tuesday that he claimed would greatly increase the country's nuclear "war deterrent."

One of the five North Koreans targeted by Treasury is based in Russia, while the other four are based in China. All are accused of providing money, goods or services to North Korea's Second Academy of Natural Sciences, which Treasury says is heavily involved in the country's military defense programs.
"The DPRK's latest missile launches are further evidence that it continues to advance prohibited programs despite the international community's calls for diplomacy and denuclearization," said Treasury's chief of terrorism and financial intelligence, Brian Nelson. He referred to the North by the acronym of its official name: the Democratic People's Republic of Korea.

The sanctions freeze any assets that the targets have in U.S. jurisdictions, bar Americans from doing business with them and subject foreign companies and individuals to potential penalties for transactions with them.

Shortly before the announcement, North Korea's state news agency reported that the latest missile launch involved a hypersonic glide vehicle, which after its release from the rocket booster demonstrated "glide jump flight" and "corkscrew maneuvering" before hitting a sea target 1,000 kilometers (621 miles) away.



Photos released by the agency showed a missile mounted with a pointed cone-shaped payload soaring into the sky while leaving a trail of orange flames, with Kim watching from a small cabin with top officials, including his sister Kim Yo Jong.

The launch was North Korea's second test of its purported hypersonic missile in a week, a type of weaponry it first tested in September, as Kim Jong Un continues a defiant push to expand his nuclear weapons capabilities in the face of international sanctions, pandemic-related difficulties and deadlocked diplomacy with the United States.

No Ukraine breakthrough, but NATO and Russia eye more talks

(AP) — The United States and NATO rejected key Russian security demands for easing tensions over Ukraine but left open Wednesday the possibility of future talks with Moscow on arms control, missile deployments and ways to prevent military incidents between Russia and the West.

The decisions came at a meeting of the NATO-Russia Council, the first of its kind in over two years. That Russia's delegation did not walk out of the talks and remained open to the prospect of future discussions after having its main positions rebuffed were seen as positive notes in a week of high-level meetings aimed at staving off a feared Russian invasion of Ukraine.

Russian President Vladimir Putin wants NATO to withdraw its troops and military equipment from countries that border Russia, which include Ukraine but also NATO allies like Estonia, Latvia and Lithuania. Putin also asked for the 30-nation military alliance to agree not to admit any more members.



Speaking after the meeting at NATO headquarters in Brussels, U.S. Deputy Secretary of State Wendy Sherman reaffirmed that some of Putin's security demands "are simply non-starters."

"We will not slam the door shut on NATO's open-door policy," she told reporters after almost four hours of talks. "We are not going to agree that NATO cannot expand any further."

The meeting was called as an estimated 100,000 combat-ready Russian troops, tanks and heavy military equipment are massed near Ukraine's eastern border. The buildup has caused deep concerns in Kyiv and the West that Moscow is preparing for an invasion.

Russia denies that it has fresh plans to attack its neighbor and in turn accuses the West of threatening its security by positioning military personnel and equipment in Central and Eastern Europe.

While noting that "escalation does not create optimum conditions for diplomacy, to say the least," Sherman also expressed optimism following the Brussels meeting given that Moscow did not dismiss the idea of further talks.

NATO Secretary General Jens Stoltenberg, who chaired the meeting, said NATO nations and Russian envoys both "expressed the need to resume dialogue and to explore a schedule of future meetings."

Stoltenberg said NATO is keen to discuss ways to prevent dangerous military incidents or accidents involving Russia and the Western allies, reducing space and cyber threats, as well as setting limits on missile deployments and other arms control initiatives.

But Stoltenberg said any talks about Ukraine wouldn't be easy. Russia annexed the Crimean Peninsula from Ukraine and backed a separatist insurgency in Ukraine's eastern industrial heartland in 2014. In the years since, the fighting has killed more than 14,000 people.

"There are significant differences between NATO allies and Russia on this issue" of Ukraine's potential NATO membership, Stoltenberg told reporters after what he said was "a very serious and direct exchange" with Russian Deputy Foreign Minister Alexander Grushko and Deputy Defense Minister Alexander Fomin.

Stoltenberg underlined that Ukraine has the right to decide its future security arrangements and that NATO would continue to leave its door open to new members.

"No one else has anything to say, and of course, Russia does not have a veto," he said.

Grushko, who described Wednesday's talks as "serious, deep and substantive," countered by saying that "the freedom to choose ways of ensuring one's security mustn't be implemented in a way that infringes on legitimate security interests of others."

He did not rule out more discussions with the Western allies but scoffed at NATO's assurances that it doesn't threaten Russia and warned that the alliance's attempts to ensure its security by deterring Russia were doomed to fail.

"If NATO opts for the policy of deterrence, we will respond with a policy of counter-deterrence," Grushko said. "If it turns to intimidation, we will respond with counter-intimidation. If it looks for vulnerabilities in Russia's defense system, we will look for NATO's vulnerabilities. It's not our choice, but we don't have other options if we don't overturn this current very dangerous course of events."

The NATO-Russia Council was set up two decades ago, but full meetings paused when Russia annexed the Crimean Peninsula nearly eight years ago. It has met only sporadically since.

Moscow's draft agreement with NATO countries and the offer of a treaty between Russia and the United States would require NATO to halt all membership plans, not just with Ukraine, and scale down its presence in countries close to Russia's borders.

Endorsing such an agreement would mean NATO abandoning a key tenet of its founding treaty, which holds the alliance can invite in any willing European country that can contribute to security in the North Atlantic area and fulfill the obligations of membership.

With more girls pregnant, Zimbabwe pushes a return to school



(AP) — Inside a sparsely furnished two-room home in rural Zimbabwe, a 3-month-old baby cries. His mother, Virginia Mavhunga, spends her days making trips to the well with a bucket on her head, selling fruits and vegetables at the roadside, cooking, cleaning, washing clothes — she has too much on her hands to offer her child, Tawananyasha, much comfort.

"That's my life now, every day," the new mother said. Between the chores of her strict routine, Virginia prepares her four younger siblings for school and helps them with homework when they return. It's these tasks that hit Virginia the hardest — because, at age 13, she, too, would rather be in school.

Virginia is part of a steep increase in pregnancies among girls and teenagers reported in Zimbabwe and other southern African countries during the pandemic. Zimbabwe has long struggled with such pregnancies and child marriages. Before COVID-19 hit, one of every three girls in the country was wed before age 18, many with unplanned pregnancies, because of lax enforcement of laws, widespread poverty, and cultural and religious practices.

This story is part of a yearlong series on how the pandemic is impacting women in Africa, most acutely in the least developed countries. The Associated Press series is funded by the European Journalism Centre's European Development Journalism Grants program, which is supported by the Bill & Melinda Gates Foundation. The AP is responsible for all content. The spread of coronavirus intensified the situation.

The country of 15 million people imposed a strict lockdown in March 2020, closing schools for six months and reopening them only intermittently. Girls in particular were left idle and shut out from access to contraceptives and clinics; the troubles of impoverished families worsened.

Many girls became victims of sexual abuse or looked to marriage and pregnancy as a way out of poverty, advocates and officials said. Before the pandemic, many such girls were "relegated as a lost cause," said Taungana Ndoro, an education official in Zimbabwe. But faced with the rising numbers, the government in August 2020 changed a law that had long banned pregnant students from schools.

Activists and authorities hailed the move as a significant step in the developing nation, but so far the new policy has largely failed. Most girls haven't returned to school, with authorities and families citing economic hardship, deep-seated cultural norms, and stigma and bullying in class. Virginia tried to return to school while pregnant under the policy change. Officials encouraged her and her parents. But she was the butt of jokes and the subject of gossip in a community not accustomed to seeing a pregnant girl in a school uniform.

"People would laugh at me. Some would point and ask in ridicule; 'What's up with that belly?'" she said, looking at a photo of herself in the purple uniform. She has since sold it for $2 to pay for the baby's clothing and other needs.

Under the law, people convicted of sexual intercourse or "an indecent act" with anyone younger than 16 can get a fine or up to 10 years in jail. But most incidents never get that far. Families and officials have long tried "to sweep the cases under the carpet or ... force marriages on the minor," police spokesman Paul Nyathi said.

Families often try to negotiate with the offender, pressuring him to marry the girl and give her family cattle or money, Nyathi said. Then they agree to not report the case to police — ultimately "assisting in the abuse of the girl," he said.

Police said they couldn't provide data related to prosecuted or reported cases. Nyathi said a tally would be ready by the end of January — but any figures are likely an undercount.

Zimbabwe does have figures on pregnancies in girls who drop out of school — and while they show an alarming increase, officials say they, too, likely reflect an undercount, as many girls simply leave without giving a reason.

In 2018, about 3,000 girls dropped out of school nationwide because of pregnancies. In 2019, that number remained relatively steady. In 2020, the number rose: 4,770 pregnant students left school. And in 2021, it skyrocketed: About 5,000 students got pregnant in just the first two months of the year, according to women's affairs minister Sithembiso Nyoni.

Across Africa, Zimbabwe isn't alone: During the pandemic, Botswana, Namibia, Lesotho, Malawi, Madagascar, South Africa and Zambia "all recorded a steep rise in cases of sexual and gender-based violence, which has contributed to a reported increase in pregnancies among young and adolescent girls," according to an Amnesty International report.

The continent has one of the highest pregnancy rates among adolescents in the world, according to the United Nations, and Zimbabwe and a handful of other nations now have laws or policies to protect girls' education while pregnant.

Zimbabwe's change in law gave community workers an opportunity to encourage girls to return to school. Through a group that promotes girls' rights, Tsitsi Chitongo held community meetings and knocked on doors to speak with families in remote, rural areas.

But the lack of enthusiasm from families jolted her. By November, her group had persuaded only one child to return to school in Murehwa — a poor rural township of mostly small farmers dealing with the fallout of drought, about 50 miles (80 kilometers) from the capital, Harare.

That girl lasted only a week in school, Chitongo said. She sees resistance from parents, community leaders and teachers — in addition to the girls themselves. "Most parents are still steeped in the old way of doing things," she said. "They prefer to have the child married, even if she is under the age of 18. They tell us, 'I am already struggling to take care of my family; I can't afford an extra mouth when the girl gives birth.' So children are being chased away from home."

Some schools also discourage girls from returning, despite the recent change, Chitongo said.

"Sometimes headmasters tell us that they don't quite understand how the policy works and they refuse to admit the children," she said. "They complain that pregnant girls are not focused. Some simply tell us that the school is full."

Often girls are unaware they have a right to remain in school. They're then forced to find work, frequently as housemaids, to support their children, Chitongo said. Or they go to the men who impregnated them.

Virginia's father ignored advice from neighbors to make his daughter leave home. Her mother wanted to protect her, and that included keeping her out of school and away from harassment.

Virginia vows to return to school someday, though. She misses her classes, her peers. She wants to graduate and be accepted to a university, so she can get a degree and repay her parents' faith in her by building them a bigger home.

"I would rather return to school than get married," she said. "I am not afraid of going back to school once my child is older. They may laugh at me now, but I am dedicating all my spare time and weekends to reading and catching up. "This is not the end of the road, just a forced break."

Man charged with giving Olympic athletes performance drugs

(AP) — U.S. prosecutors charged a Texas man on Wednesday with providing performance-enhancing drugs to athletes competing in last summer's Olympics in Tokyo, including the star Nigerian sprinter Blessing Okagbare.

Eric Lira, 41, of El Paso, is the first person to be charged under a new U.S. anti-doping law governing international sports competitions.

The U.S. Attorney's Office in Manhattan said Lira distributed the drugs, including human growth hormone and erythropoietin, a blood-building hormone, "for the purpose of corrupting" the 2020 Games, which were held in 2021 because of the coronavirus pandemic.

Lira also is accused of conspiring to violate drug misbranding and adulteration laws. It was not immediately clear whether he had an attorney who could comment on the charges.

"It's not winning if you take illegal substances — it's cheating," FBI Assistant Director Michael J. Driscoll said in a statement.

The criminal complaint identifies Okagbare only as "athlete 1," but it includes details, including her performances in specific races, that make it clear she was one of Lira's clients. A text message was sent to Okagbare seeking comment.

Okagbare had been provisionally suspended for testing positive for human growth hormone in July 2021 — in an out-of-competition test — just hours before the former world championships silver medalist was due to run in the semifinals of the women's 100 meters at the Olympics. A criminal complaint unsealed Wednesday in Manhattan federal court described that suspension.

The Athletics Integrity Unit last year said Okagbare also had tested positive for a blood booster in Nigeria in June. She was charged with failing to cooperate with the investigation after she disobeyed an order to produce "documents, records and electronic storage devices" in relation to the other charges, the AIU said at the time.

"When it's time to say anything, I will and it will be worth the wait," Okagbare tweeted last year.

The criminal complaint alleges that Lira, a kinesiologist and naturopathic doctor, brought "misbranded" versions of the drugs to the United States from Central and South America before distributing them to athletes.



Federal authorities searched Okagbare's cellphone as she was returning to the United States from Tokyo and found she had frequently communicated with Lira over an encrypted app, according to the complaint.

"Is it safe to take a test this morning?" Okagbare wrote in one message to Lira, according to the complaint. "Remember I took it Wednesday and then yesterday again. I wasn't sure so I didn't take a test."

In another exchange, Okagbare wrote Lira that she had just run the 100m in 10.63 seconds. News reports detailed Okagbare running a race in that time a few days before the message was sent. "Eric my body feel so good," she wrote. "Whatever you did is working so well."

"You are doing your part and you will be ready to dominate," Lira wrote to the athlete.

The charges against Lira were brought under the Rodchenkov Act, a law signed in 2020 that prohibits "any person, other than an athlete," to knowingly influence any "major international sports competition" with the use of prohibited substance. ___

AP national writer Eddie Pells contributed reporting from Denver.

Former Cubs, Red Sox pitcher Jon Lester announces retirement





(AP) — Jon Lester, a durable left-hander who won three World Series titles during 16 years in the majors, has announced his retirement.

Lester, who turned 38 on Friday, finishes with a 200-117 record and a 3.66 ERA in 452 career games, including 451 starts. He also has been a reliable postseason performer, compiling a 2.51 ERA in 26 appearances.

The 6-foot-4 Lester helped Boston win the championship in 2007 and 2013, and led the Chicago Cubs to the title in 2016. The championship for the Cubs was the franchise's first since 1908.

"It's kind of run its course," Lester told ESPN. "It's getting harder for me physically. The little things that come up throughout the year turned into bigger things that hinder your performance.

"I'd like to think I'm a halfway decent self-evaluator. I don't want someone else telling me I can't do this anymore. I want to be able to hand my jersey over and say, 'Thank you, it's been fun.' That's probably the biggest deciding factor."

Lester was selected by Boston in the second round of the 2002 amateur draft. The five-time All-Star broke into the majors with the Red Sox in 2006, going 7-2 with a 4.76 ERA in 15 starts.

Lester's first big league season was cut short when he was diagnosed with a rare form of lymphoma. He underwent chemotherapy and returned to the majors in July 2007, helping the Red Sox to the AL East title by going 4-0 with a 4.57 ERA in 12 games down the stretch.

Lester then delivered in the postseason, pitching 5 2/3 scoreless innings in Boston's clinching 4-3 victory over Colorado in Game 4 of the World Series.

Lester signed a $155 million, six-year contract with Chicago after the 2014 season. He shared NLCS MVP honors with Javier Báez on the way to the Cubs' historic championship in 2016.

Lester got his 200th career win when he pitched six effective innings for St. Louis in a 5-2 victory at Milwaukee on Sept. 20.

Djokovic acknowledges error on Australian travel declaration



(AP) — Novak Djokovic acknowledged Wednesday that his Australian travel declaration form contained incorrect information, and he also confessed to an "error of judgment" in taking part in an interview and photo shoot in Serbia last month after testing positive for COVID-19.

In a statement posted to his social media accounts, the tennis star blamed "human error" by his support team for failing to declare that he had traveled in the two-week period before entering Australia.

Giving false information on the form could be grounds for deportation, the latest twist in a saga over whether the athlete should be allowed stay in Australia despite not being vaccinated. The initial news that Djokovic was granted an exemption to strict vaccination rules to enter the country provoked an outcry and the ensuing dispute has since overshadowed the lead-up to the Australian Open.

Djokovic acknowledged the lapses when he sought to clarify what he called "continuing misinformation" about his movements after he became infected last month — though he did not spell out what inaccuracies he was referring to.

The statement was posted while the men's tennis No. 1 was in Rod Laver Arena holding a practice session, his third on the tournament's main court since being released from four nights in immigration detention.

The nine-time and defending Australian Open champion remains in limbo before the year's first tennis major starts Monday. The stakes are particularly high since he is seeking a men's record 21st Grand Slam singles title.

His visa was canceled on arrival last week when his vaccination exemption was questioned, but he won a legal battle on procedural grounds that allowed him to stay in the country. He still faces the prospect of deportation — a decision that is entirely at the discretion of Australia's immigration minister if deemed to be in the public interest for health and safety reasons.

Deportation could result in sanctions ranging up to a three-year ban from entering Australia, a daunting prospect for a player who has won almost half of his 20 Grand Slam singles titles here.

Court documents detailing Djokovic's positive test sparked speculation over the star player's attendance at events in his native Serbia last month. Further questions also were raised about errors on his immigration form that could potentially result in the cancellation of his visa yet again.

On the form, Djokovic said he had not traveled in the 14 days before his flight to Australia, despite being seen in Spain and Serbia in that period.

In his statement, Djokovic described recent commentary as "hurtful" and said he wanted to address it in the interest of "alleviating broader concern in the community about my presence in Australia."

The 34-year-old Serb said he'd taken rapid tests that were negative and he was asymptomatic before he received his positive result from a PCR test he undertook out of an "abundance of caution" after attending a basketball game in Belgrade on Dec. 14.

He received the result late Dec. 17, he said, and scrapped all his commitments except a long-standing interview with L'Equipe newspaper the following day.

"I felt obliged to go ahead ... but did ensure I socially distanced and wore a mask except when my photograph was being taken," Djokovic said.

The L'Equipe reporter who interviewed the athlete wrote in the newspaper that he and a photographer were also masked during the session — and kept their distance except for a brief moment as Djokovic said goodbye. The reporter said he tested negative for COVID-19 on Monday, and did not mention the photographer's status.

"While I went home after the interview to isolate for the required period, on reflection, this was an error of judgment," Djokovic said.

At the time, Serbia required those who were infected with COVID-19 to isolate for at least 14 days. But Djokovic was seen a little over a week after his positive test on the streets of Belgrade, though he said he had tested negative in between.

Meanwhile, Djokovic addressed the Australian travel declaration by saying it was submitted by his support team and "my agent sincerely apologizes for the administrative mistake in ticking the incorrect box."

"This was a human error and certainly not deliberate," he wrote. "My team has provided additional information to the Australian Government to clarify this matter."

The decision could take a while — but there is time pressure since the draw to determine brackets for the Australian Open is set to take place Thursday.

Immigration Minister Alex Hawke's office issued a statement saying Djokovic's legal team had filed further documents and added: "Naturally, this will affect the timeframe for a decision."

At issue is whether he has a valid exemption to strict rules requiring vaccination to enter Australia since he recently recovered from COVID-19.

His exemption to compete was approved by the Victoria state government and Tennis Australia, the tournament organizer. That apparently allowed him to receive a visa to travel.

But the Australian Border Force rejected the exemption and canceled his visa upon arrival before a federal judge overturned that decision. Lawyers for the government have said an infection was only grounds for an exemption in cases in which the coronavirus caused severe illness — though it's not clear why he was issued a visa if that's the case.

The initial decision to let him compete sparked complaints that Djokovic was being given special treatment — and the subsequent cancellation of his visa raised allegations that he was being targeted once the issue became political. The saga is playing out against the backdrop of growing concern in Australia over surging COVID-19 cases — and the government's strategy to contain them.

Australia-based lawyer Greg Barns, who is experienced in visa cases, told The Associated Press that the immigration minister has the "personal power" to cancel the visa without having to give written notice or a reasonable time for Djokovic to respond.

If Djokovic's visa is canceled, his lawyers could go back to court to apply for an injunction that would prevent him from being forced to leave the country.

If the government decides instead to first give notice, Barns said it could give Djokovic up to nine days to respond.

"That might be a way of giving Djokovic a chance in the tournament and then kicking him out at the end of that," Barns said.

Sydney-based immigration lawyer Simon Jeans said there's "a lot of fudges" in the law and the immigration department would be taking its time to make sure any visa cancellation was "appeal-proof."

